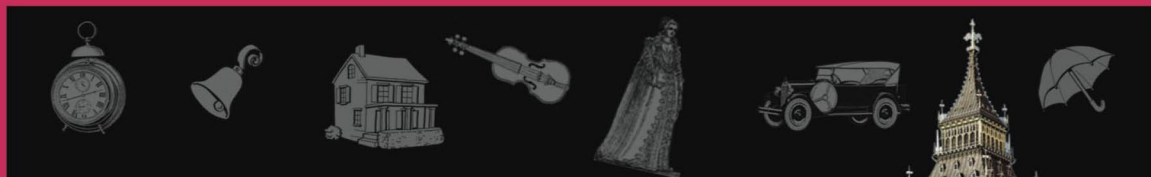


В.Ф. Шпаковский
И.В. Шпаковская



РУССКО-АНГЛИЙСКИЙ СЛОВАРЬ



{ универсального типа
транскрипция и фонетическая транслитерация
английских слов }

более

30 000

слов и словосочетаний

УДК (030)-111-161
ББК 81.2 Англ.-4
Ш83

Охраняется законодательством РФ
о защите интеллектуальной собственности.
Воспроизведение всей книги или любой ее части
воспрещается без письменного разрешения издателя.
Любые попытки нарушения закона
будут преследоваться в судебном порядке.

*Оформление художника
Е.Ю. Шурлаповой*

Шпаковский В.Ф., Шпаковская И.В.
Ш83 Русско-английский словарь универсального типа. — М.:
Издательство Центрполиграф, 2012. — 525 с.

ISBN 978-5-227-03618-6

Словарь содержит более 30 000 наиболее употребительных слов и сочетаний.
Он рассчитан на широкий круг пользователей, изучающих английский язык или
имеющих дело с переводом английских текстов, прежде всего общественно-быто-
вой тематики.

Наличие фонетической транскрипции и транслитерации повышает практиче-
скую направленность данного словаря, делает его незаменимым для всех, кто на-
ходится на начальном этапе освоения английского языка.

УДК (030)-111-161
ББК 81.2 Англ.-4

ISBN 978-5-227-03618-6

© В.Ф. Шпаковский,
И.В. Шпаковская, 2012
© ЗАО «Издательство
Центрполиграф», 2012
© Художественное оформ-
ление, ЗАО «Издательство
Центрполиграф», 2012

СОДЕРЖАНИЕ

Структура словаря и рекомендации по его использованию	5
Условные сокращения.	8
Русский алфавит.	10
Фонетическая транслитерация	10
Русско-английский словарь А—Я	11
Континенты, страны и народы	518
Английский алфавит	522
Особенности некоторых звуков английского языка	523

Аа

а I союз **but** [bʌt / бат]; **and** [ænd / энд] *под ударением*, [ənd / энд] *без ударения*: Я здесь, а ты там. I am here and you are there

а II частица **and** [ænd / энд]: — Откуда вам это известно? — А мне друг сказал. — How do you know? [ˈhaʊ duː juː ˈnəʊ / хáu дý йу нэу]; — A friend told me [əˈfrend ˈtəʊld miː / э ˈфрэнд тэулд мй]; *при переспросе*: **Sorry** [ˈsɒri / сáри]?; **What** [wɒt / (y)ват]?; **Eh** [eɪ / эи]?

а III межд. (удивление, ужас, боль) **Ah**; **Oh** [əʊ / эу]; (*решимость и одновременно досада*) **Oh well**; А, будь что будет. Oh well, come what may

абажур **lamp-shade** [ˈlæmpʃeɪd / лэмп-шэйд], **shade** [ʃeɪd / шэйд]

абзац 1. (*отступление в начале строки*) **indentation** [ˈɪndənˈteɪʃən / индэнтэйшэн] **2.** (*часть текста*) **paragraph** [ˈpærəɡrɑːf / пэрэгрáф]

абитуриент **entrant** [ˈentrənt / энтрэнт] (to university / to college)

абонемент (*многоразовый билет в театр*) **subscription** [səbˈskɪpʃən / сэбскрйпшэн] (to, for) (*тж.* **season ticket** [ˈsiːzn ˈtɪkɪt / сйзн тикит] **to the theatre**); (*библиотечный*) **library card** [ˈlaɪbrəri ˌkɑːd / лаибрэри кáд] (*тж.* **library loan** [ˈlaɪbrəri ˌləʊn / лаибрэри лэун])

абориген **aborigine** [ˌæbəˈrɪdʒɪn / эбэриджин]

аборт **abortion** [əˈbɔːʃən / эбóшэн]; (с)де-
лать ~ have an abortion

абрикос **apricot** [ˈeɪprɪkɒt / эиприкáт]

абсолютно **absolutely** [ˈæbsəluːtli / э́бсэлүт-ли]; Это ~ невозможно. It is absolutely impossible; **utterly** [ˈʌtəli / átэли]; совершенно
разорённый utterly ruined

абсолютный | **absolute** [ˈæbsəluːt / э́бсэ-лүт]; ~ое большинство absolute majority

[... məˈdʒɒrɪti / ... мэджáрити]; ~ слух perfect ear [ˈpɜːfɪkt ˌɪə / пёфикт иэ] (*тж.* perfect pitch)

абстрактный **abstract** [ˈæbstrækt / э́бс-трэкт]

абсурд **absurdity** [əbˈsɜːdɪti / э́бсэ́дити]

абсурдный **absurd** [əbˈsɜːd / э́бсэ́д]

авангард **vanguard** [ˈvæŋɡɑːd / вэ́нгáд]

аванс **advance** [ədˈvɑːns / э́двáнс]; (*в счёт платежа*) payment on account [... əˈkaʊnt / э́каунт]; ~ом in advance

авантюра **adventure** [ədˈventʃə / э́двэ́нчэ]

авантюризм **adventurism** [ədˈventʃərɪzəm / э́двэ́нчэри́зм]

авантюрист **adventurer** [ədˈventʃərə / э́д-вэ́нчэрэ]

авари|я (*несчастный случай*) **accident** [ˈæksɪdənt / э́ксидэ́нт]; автомобильная авария car accident; (*крушение*) **crash** [kræʃ / крэш]; *мор.* **wreck** [rek / рэк]; потерпеть ~ю have an accident

август **August** [ˈɔːɡəst / òгэст]

авиабаза **air-base** [ˈeəbeɪs / э́э-бэ́ис]

авиабилет **aeroplane ticket** [ˈeərəpleɪn ˈtɪkɪt / э́эрэплэ́йн тй́кит]

авиакатастрофа **air crash** [ˈeə ˌkræʃ / э́э крэш]

авиакомпания **airline** [ˈeəlaɪn / э́эла́йн]

авиалиния **airline** [ˈeəlaɪn / э́эла́йн], **air-route** [ˈeəruːt / э́э-рү́т], **airway** [ˈeəweɪ / э́э(у)вэ́й]

авианосец **aircraft carrier** [ˈeəkrɑːft ˌkæriə / э́экрáфт кэриэ́]

авиапочта **airmail** [ˈeəmeɪl / э́эмэ́йл]

авиационный **aviation** [ˌeɪvɪˈeɪʃən / э́ивиэ́и-шэн]; **aircraft** [ˈeəkrɑːft / э́экрáфт]; ~ая промышленность **aircraft industry** [... ˈɪndəstri / ... й́ндэстри]; ~ая школа **flying school**

авось *разг.* **perhaps** [peˈhæps / пэхэ́пс] *или* [præps / прэ́пс], **may be**; ♦ *на ~ on the off-chance; at random* [ət ˈrændəm / эт рэ́ндэм]

австралиец, австралийский Australian [ə'streɪliən / о́стрэйилиэн]

автобиография autobiography [ˌɔ:təbaɪ'ɒgrəfi / о́тэубаи́дгрэфи]

автобус bus [bʌs / бас]; (междугородный) coach [kəʊtʃ / кэуч]; ехать -ом go by bus
автовокзал bus station ['bʌs,steɪʃən / б́ас стэйшэн]

автограф autograph ['ɔ:təgrɑ:f / о́тэгрáф]; дать ~ autograph

автозавод car factory ['kɑ: ˌfæktəri / кá фэктэри]

автозавод (motor-)car factory ['(məʊtə)kɑ: ˌfæktəri / (м́эутэ-)кá фэктэри] или ['kɑ: ˌfæktəri / кá фэктэри], **(motor-)car works**

автозаправочный: ~ая станция filling station ['fɪlɪŋ,steɪʃən / ф́йлин(г) стэйшэн] (тж. petrol / service station)

автоматистраль motorway ['məʊtəweɪ / м́эутэ(у)вэй]

автомат 1. automatic machine [ˌɔ:tə'mætɪk mə'ʃi:n / о́тэмэ́тик мэш́йн] (тж. automatic device [... dɪ'vaɪs / ... дива́йс] 2. (телефон) public telephone [ˌpʌblɪk 'telɪfəʊn / пабл́ик тэ́лифэун] 3. (билетный и т. п.) slot machine [ˌslɒt mə'ʃi:n / слат мэш́йн] 4. воен. submachine-gun [ˌsʌbmə'ʃi:ŋɡən / са́бмэш́ин-ган]

автоматизация automation [ˌɔ:tə'meɪʃən / о́тэм́ишэн]

автоматический automatic [ˌɔ:tə'mætɪk / о́тэмэ́тик]; ~ая телефонная станция [... 'telɪfəʊn ɪks'teɪndʒ / ... тэ́лифэун иксч́эиндж]

автомобиль (легковой) car [kɑ: / кá]; go by car; (грузовой) lorry ['lɒrɪ / лáри], ам. truck [trʌk / трак]

автономия autonomy [ˌɔ:tənəmi / о́тáнэми]

автономный autonomous [ˌɔ:tənəməs / о́тá-нэмэс]

автопилот automatic pilot [ˌɔ:tə'mætɪk paɪlət / о́тэмэ́тик пайлэ́т]

автопортрет self-portrait [ˌself'pɔ:trɪt / сэлф-пóтрит]

автор (литературного произведения, плана и т. п.) author ['ɔ:θə / о́(т)сэ]; (изобретения) inventor [ɪn'ventə / инвэ́нтэ]; (муз. произведения) composer [kəm'pəʊzə / кэм-п́эузэ]

авторитарный authoritarian [ˌɔ:θɒrɪ'teəriən / о́(т)саритэ́риэн]

авторитет authority [ˌɔ:θɒrɪti / о́(т)сáрити]; пользоваться ~ у кого-л. have great authority with smb.

авторитетный authoritative [ˌɔ:θɒrɪtətɪv / о́(т)сáритэ́тив]; (знающий) competent ['kɒmpɪtənt / кáмпитэ́нт]; Он ~ный учёный. He is a scholar of authority

авторский author's ['ɔ:θəz / о́(т)сэз]; ~ое право copyright ['kɒpraɪt / кáпирáйт]

авторство authorship ['ɔ:θəʃɪp / о́(т)сэ́шип]

автостанция bus station ['bʌs,steɪʃən / б́ас стэйшэн]

автострада motorway ['məʊtəweɪ / м́эутэ(у)-вэй]

авторучка fountain pen ['faʊntɪnpən / фáун-тин пэн]

автотранспорт motor transport ['məʊtə ˌtræns'pɔ:t / м́эутэ трэ́нспóт], road transport ['rəʊd ˌtræns'pɔ:t / р́эуд трэ́нспóт]

агент agent ['eɪdʒənt / э́иджэ́нт]; страховой ~ insurer [ɪn'sʊərə / инш́уэрэ]; ~ по снабжению supply [sə'plai / сэплáи] worker; ~ иностранной разведки разг. spy

агентство agency ['eɪdʒənsɪ / э́иджэ́нси]; транспортное ~ transport ['træns'pɔ:t / трэ́нс-пóт] agency; туристическое ~ travelling agency; телеграфное ~ news agency

агитатор agitator ['ædʒɪteɪtə / э́джитэ́йтэ], propagandist [ˌprɒpə'gændɪst / прáпэгэ́ндист], campaigner [kæm'peɪnə / кэмпéинэ] (тж. political campaigner) [ˌpɒlɪtɪkəl kæn'vəsə / кá́нвэ́сэ]

агитация agitation [ˌædʒɪ'teɪʃən / э́джитэ́и-шэн], propaganda [ˌprɒpə'gændə / прáпэгэ́ндэ]; предвыборная ~ election campaign [ɪ'lekʃən kæm'peɪn / ил́эксхэн кэмпéин]

агитировать agitate ['ædʒɪteɪt / э́джитэ́йт], campaign [kæm'peɪn / кэмпéин] (за — for)

агония agony ['æɡəni / э́гэ́ни]

аграрный agrarian [ə'ɡreəriən / э́грэ́риэн]

агрегат aggregate ['æɡrɪɡɪt / э́григит]; (часть какой-л. машины, узел) unit ['ju:nɪt / й́унит], assembly [ə'sembli / э́сэмбли], set

агрессивный aggressive [ə'ɡresɪv / э́грэ́сив]

агрессия aggression [ə'ɡresʃən / э́грэ́шэн]

агрессор aggressor [ə'ɡresə / э́грэ́сэ]

агроном agronomist [ə'ɡrɒnəmɪst / э́грáнэ-мист]

ад hell [hel / хэл]

адвокат lawyer ['lɔ:jə / лóйэ]; ам. attorney [ə'tɔ:ni / этóни]; advocate ['ædvəkit / э́двэ-кит] (тж. перен.); (поверенный) solicitor [sə'lisɪtə / сэ́лísитэ]; (выступающий в суде) barrister ['bærɪstə / б́эри́стэ]

адвокатура the Bar [ðə 'bɑ: / (т)зэ бá]

адекватный 1. adequate ['ædɪkwɪt / э́дик(у)-вит]; ~ое поведение adequate behaviour [... bi'heɪvjə / ... бихэ́ивйэ] 2. (точный) accurate ['ækjʊrɪt / э́кйурит]; ~ перевод accurate translation [... træns'leɪʃən / ... трэ́нс-л́эйшэн], (совпадающий, точный) identical [aɪ'dentɪkəl / а́идэ́нтикэл]

административный administrative [əd'mɪnɪ'strətɪv / э́дм́инистрэ́тив]; в ~ом порядке by

[baɪ / баи] administrative means [... 'mi:nz / ... мйнз]

администратор administrator [əd'mɪnɪstrətə / эдминистрэтэ]; (*распорядитель*) **manager** ['mænɪdʒə / мэниджэ]

администрация administration [əd'mɪnɪ'streɪʃən / эдминистрэишэн]; (*господства и т. п.*) **management** ['mænɪdʒmənt / мэниджмэнт]

адмирал admiral ['ædmɪrəl / эдмирэл]

адрес address [ə'dres / эдрэс]; Какой у вас ~? What's your address?; Дайте мне, пожалуйста, ваш ~. Give me your address, please / Your address, please

адресат addressee [ˌædrə'siː / эдрэсй]

адресный: ~ая книга **directory** [dɪ'rektəri / дирэктэри]

адресовать address [ə'dres / эдрэс], **send**; (*вопрос, критику и т. п.*) **direct** [dɪ'rekt / дирэкт]; ~ся direct oneself [... wʌn'self / ... (у)вансэлф]

азарт ardour ['ɑːdə / адэ] (*тж. passion* ['pæʃən / пэшэн]); с азартом with zest; (*возбуждение*) **excitement** [ɪk'saɪtmənt / иксайтмэнт]; войти в ~ get excited; (*запальчивость*) **heat** [hit / хйт] (*тж. fervour* ['fɜːvə / фэвэ])

азартный ardent ['ɑːdənt / адэнт], **reckless** ['reklɪs / рэклис], **passionate** ['pæʃənɪt / пэшэнт]; (*склонный к риску*) **venturesome** ['ven-tʃəsəm / вэнчэсэм]; ♦ ~ая *игра* **gamble** (*тж. game of chance*)

азбука alphabet [ˌælfəbɪt / элфэбит]; (*алфавит, азбука; основы*) **the ABC** [ðiː 'eɪbiː'siː / (т)эй эибисй]

азиатский Asian ['eɪʃən / эишэн]

азот nitrogen ['naɪtrɪdʒən / наитриджэн]

аист stork [stɔːk / сток]

айва quince [kwɪns / к(у)винс]

айсберг iceberg ['aɪsbɜːg / айсбёг]

академик academician [ˌækədə'mɪʃən / экэ-дэмйшэн]

академический academic [ˌækədə'mɪk / экэ-дэмик]; ~ **словарь** Academic dictionary [... 'dɪkʃənəri / ... дикшэнэри]; ~ **год** academic year [... jɜː / ... йё] или [... jɜː / ... йиэ]

академия academy [ˌækədə'mi / экэдеми]; **А. наук** Academy of Sciences [... əv 'saɪənsɪz / ... эв саиэнсиз]

акация acacia [ə'keɪʃə / экэйишэ]

акваланг aqualang [ˌækwələŋ / э́к(у)вэ-лан(г)]; плавание с ~ом skin diving [... 'daɪvɪŋ / ... да́йвин(г)]

акварель (*краски*) watercolours ['wɒtə,kʌləz / (у)вátэкалэз]; писать ~ю paint in watercolours; (*картина*) watercolour ['wɒtə,kʌlə / (у)вátэкалэ]

аквариум aquarium [ə'kwɛəriəm / э́к(у)вэ́-риэм]

аккомпанемент accompaniment [ə'kʌmpə-nimənt / экáмпэнимэнт]; под ~ to the accompaniment

аккомпанировать accompany [ə'kʌmpəni / экáмпэни]

аккорд chord [kɔːd / кóд]; взять ~ strike a chord; заключительный ~ finale [fɪ'næl / финáli], *тж. перен.* culmination [ˌkʌlmɪ-'neɪʃən / калминэишэн]; final stage [fainl'steɪdʒ / фáинл стэйдж]

аккордеон accordian [ə'kɔːdiən / экóдиэн]

аккредитив letter of credit ['letə əv 'kredit / лэтэр эв крédит]

аккумулятор accumulator [ə'kjuːmjʊleɪtə / э́йкью́мйулэйтэ], **battery** ['bætəri / бэ́тэри]

аккуратно (*опрятно*) neatly ['niːtli / нй́т-ли]; (*старательно*) carefully ['keəflɪ / кэ́э-фли]

аккуратность (*точность*) **punctuality** [ˌpʌŋktʃʊ'ælɪti / пан(г)кчу́элити]; (*опрятность*) **neatness** ['niːtnɪs / нй́тнис], **tidiness** [ˈtaɪdnɪs / та́иднис]

аккуратный (*точный*) **punctual** [ˌpʌŋktʃʊəl / пán(г)чу́эл]; (*опрятный*) **neat** [niːt], **tidy** [ˈtaɪdi / та́иди]

акробат acrobat [ˌækərbæt / э́крэбэт]

акробатический acrobatic [ˌækərbætɪk / э́крэбэ́тик]

акт 1. театр. act [ækt] **2. (документ) document** [ˈdɒkjʊmənt / дáкиймэнт]; обвинительный ~ **indictment** [ɪn'daɪtmənt / инда́йт-мэнт]

актёр actor [ˈæktə / э́ктэ]

актив *фин. pl assets* ['æsɛts / э́сэ́тс]; записать в ~ *тж. перен.* enter on the credit side **активизировать** stimulate ['stimjʊleɪt / стí-мйулэйт] (*тж. make more active*)

активность activity [æk'tɪvɪti / э́ктíвیتی]

активный active [ˈæktɪv / э́ктив]

актриса actress [ˈæktɪs / э́ктрис]

актуальный (*насущенный*) **urgent** ['ɜːdʒənt / э́джэ́нт]; (*своевременный*) **topical** [ˈtɒpɪkəl / тáпикэл]

акула shark [ʃɑːk / шáк]

акустика acoustics [ə'kuːstɪks / экў́стикс]

акушер obstetrician [ˌɒbstet'rɪʃən / абстэ́т-ришэн]

акушерка midwife ['mɪdwaɪf / мй́д(у)-ваиф]

акцент accent [ˈæksənt / э́ксэ́нт]; говорить с ~ом speak with an accent

акционер shareholder ['ʃeəhəʊldə / шé-хэ́улдэ]

акционерный: ~ капитал **joint stock** [ˈdʒɔɪnt stɒk / джóинт стáк], **share capital**

[ʃeə ˌkæpɪtl / шээ кэпитл]; ~ое общество
joint-stock company [... ˈkʌmpəni / ... кáмп-пэни]

акция I фин. share [ʃeə / шээ]; пакет ак-ций block of shares

акция II (действие) action ['æksjən / э́кс-шэн]

албанец, албанский Albanian [əlˈbenjən / элбэ́нйэн]

алгебра algebra ['ældʒəbrə / э́лджэбрэ]

алиби alibi ['ælibai / э́либаи]

алименты alimony ['æliməni / э́лимэни], **maintenance** ['meɪntɪnəns / мэ́итинэнс]; пла-тить ~ pay alimony; получать ~ get alimony

алкоголизм alcoholism ['ælkəhɒlɪzəm / э́лкэ-хализэм]

алкоголик alcoholic ['ælkə'hɒlɪk / э́лкэхá-лик]

алкоголь хим. alcohol ['ælkəhɒl / э́лкэхал]; (*спиртные напитки*) **spirit(s)** ['spɪrɪt(s) / спíрит(с)]

аллергия allergy ['ælədʒi / э́лэджи]

аллея avenue ['ævinjuː / э́вэ́нйū]; (*дорожка в парке, в саду*) **path** [pɑːθ / пá(т)с], **walk** [wɔːk / (у)вóк]

алло hello [hə'ləʊ / хэл'у]

алмаз diamond ['daɪəmənd / да́иэмэнд]

алтарь alter ['æltə / э́лтэ]

алфавит alphabet ['ælfəbɪt / э́лфэ́бит]; по ~у in alphabetical order

алфавитный alphabetic(al) [ælfə'betɪk(əl) / э́лфэ́бэ́тик(эл)]

алчный greedy ['grɪːdi / грíди] (of / for)

алый scarlet ['skɑːlɪt / скáлит]

альбом album ['ælbəm / э́лбэм]; (*для эски-зов*) sketchpad ['sketʃpæd / скэ́чпэд]

альпинизм mountaineering [ˌmaʊntə'niəriŋ / маунтэ́нйэрин(г)]

альпинист mountaineer [ˌmaʊntə'niə / ма-унтэ́нйэ], (*mountain-*)climber

альтернатива alternative [ɔːl'tɜːnətɪv / о́лтэ-нэ́тив]

алюминий aluminium [æljʊ'mɪnjəm / э́лю-мíньйэм]

амбар bam [bɑːn], **granary** ['grænəri / грэ-нэ́ри]

амбулатория outpatients' department ['aʊtˌpeɪʃənts dɪˈpɑːtmənt / а́утпэ́ишэ́нтс ди-пáтмэ́нт]

амбулаторный: ~ больной outpatient ['aʊtˌpeɪʃənt / а́утпэ́ишэ́нт]

американец, американский American [ə'merɪkən]

аминь amen [ˈɑːmen / а́мэ́н]

амнистия amnesty ['æmnesti / э́мнэ́сти]; объявлять ~ announce amnesty (*тж. declare amnesty*)

аморальный amoral [æ'mɒrəl / э́мáрэл]; (*безнравственный*) **immoral** [ɪ'mɒrəl / им-áрэл]; ~ поступок amoral / immoral act

амортизация 1. (смягчение удара) shock-absorption ['ʃɒkəbˌsɔːpʃən / шáк-эбсóппшэн]
2. (износ) depreciation [ˌdeprɪ'keɪʃən / дэпри-кэ́ишэн]

ампутация amputation [æmpju'teɪʃən / эм-пйу́тэишэн]

ампутировать amputate ['æmpjuteɪt / э́мпйу́тэйт]

амфитеатр ист. amphitheatre ['æmfɪθiətə / э́мфи(т)сиэ́тэ]; *театр. circle* ['sɜːkl / сéкл] (*тж. dress circle; amphitheatre*)

анализ analysis [ə'næləsɪs / э́нэлэ́сис]; ~ крови blood test ['bləd test / блáд тэ́ст]

анализировать analyse ['ænəlaɪz / э́нэла́из]

аналог analogue ['ænəlɒg / э́нэ́лог]

аналогичный analogous [ə'næləgəs / э́нэлэ-гэ́с], **similar** ['sɪmɪlə / сýмилэ]

аналогия analogy [ə'nælədʒi / э́нэлэ́джи]; по ~и by analogy (to, with)

ананас pineapple ['paɪnæpl / пáинэ́пл]

анархия anarchy ['ænəki / э́нэки]

анатомия anatomy [ə'nætəmi / э́нэтэ́ми]

анаша agrass [grɑːs / грáс]; *разг. pot*

ангар hangar ['hæŋə / хэ́н(г)э]

ангел angel ['eɪnʒəl / э́инджэл]; ~ храни-тель guardian ['gɑːdʒən / гáдйэ́н] angel

ангельский angelic [æ'nʒəlɪk / э́нджэ́-лик]

ангина мед. quinsy ['kwɪnzɪ / к(у)в́инзи], **tonsil(l)itis** [ˌtɒnsɪ'laitɪs / тансíláйтис]

английский English ['ɪŋɡlɪʃ / й́н(г)лиш]; ~ язык English (*тж. the English language* [... ˈlæŋɡwɪdʒ / ... лэ́н(г)р(у)в́идж]; ♦ ~ая булавка safety-pin

англичане the English [ðɪ: ˈɪŋɡlɪʃ / (т)э́й й́н(г)лиш]

англичанин Englishman ['ɪŋɡlɪʃmən / й́н(г)-лишмэ́н] (*pl* Englishmen)

англичанка Englishwoman ['ɪŋɡlɪʃwʊmən / й́н(г)лиш(у)вумэ́н] (*pl* Englishwomen)

анекдот anecdote ['ænikdɔt / э́никдэ́ут]; (*тж. шутка*) **joke** [dʒəʊk / джэ́ук], **funny story** ['fʌni ˈstɔːri / фáни стóри]

анкета form [fɔːm], **questionnaire** [ˌkwes-tʃə'neə / к(у)вэ́счэ́нэ́э]; заполнить ~ fill form

аннексировать annex [ə'næks / э́нэ́кс]

аннексия annexation [ˌænek'seɪʃən / э́нэк-сэ́ишэн]

аннулировать (долг, постановление и т. н.) annul [ə'nʌl / э́нáл]; ~ договор annul a treaty; (*мандат и т. н.*); **cancel** ['kænsəl / кэ́нсэл]; ~ бронь cancel a reservation [... ə'rezə'veɪʃən / ... э́рэзэ́вйэ́шэн]

анонимка anonymous letter [ə'nɒnɪməs
ˌletə / энáнимэс лэтэ]

анонимный anonymous [ə'nɒnɪməs / энáни-
мэс]

ансамбль 1. (архитектурный, музы-
кальный) ensemble [ɑ:n'sɑ:mbəl / а́нсэмбл]
2. (танцевальный, в поп-музыке) group [gru:p /
гру́п]

антенна aerial ['eəriəl / э́эриэл]; *ам.* anten-
na [æn'tenə / энтэ́нэ]

антибиотик antibiotic [ˌæntɪ'baɪɒtɪk / энти-
ба́и́отик] (*pl* antibiotics)

антивоенный anti-war [ˌæntɪ'wɔ: / энти-
(у)вó]

антиквар antique dealer [æn'tɪk 'di:lə / эн-
тýк дýлэ]

антикварный: ~ая лавка / ~ магазин
antique shop [ˌæn'tɪk 'ʃɒp / энтýк шáп]

антилопа antelope [ˌæntɪləʊp / э́нтилэу́п]

антипатия antipathy [æn'tɪpəθi / энтý-
пэ(с)и]; питать ~ию к кому-л. feel antipathy
against smb.

антисемитизм anti-Semitism [ˌæntɪ'semi-
tɪzəm / энти-сэмитизэм]

антисемитский anti-Semitic [ˌæntɪsɪ'mɪtɪk /
энти-симýтик]

антисептик antiseptic [ˌæntɪ'septɪk / энти-
сэ́птик]

антисанитарный insanitary [ɪn'sænɪtrɪ /
инсэ́нитри]

антифашист, антифашистский antifascist
[ˌæntɪ'fæst / энтифэ́шист]

античность antiquity [æn'tɪkwɪti / энтýк-
(у)вити]

античный antique [ˌæn'tɪk / энтýк] (*тж.*
ancient ['eɪnʃənt / э́иншэ́нт])

антоним antonym [ˌæntənɪm / э́нтэ́ним]

антракт interval ['ɪntəvəl / й́нтэвэл]; *ам.*
intermission [ɪntə'mɪʃən / интэ́мишэн]

аорта aorta [eɪ'bɔ: / э́иáтэ]

апартеид apartheid [ə'pɑ:θaɪd / эпáтха́ид]
или [ə'pɑ:θeɪd / эпáтхэ́ид]

апатичный apathetic [ˌæpə'θetɪk / эпэ(т)сэ́-
тик]

апатия apathy [ˌ'æpəθi / э́пэ(т)си]; впасть
в ~ю fall into apathy

апеллировать appeal [ə'pi:l / э́пýл]

апелляция appeal [ə'pi:l / э́пýл]

апельсин orange ['brɪndʒ / áриндж]

аплодировать applaud [ə'plɔ:d / э́плóд]

аплодисменты applause [ə'plɔ:z / э́плóз]
(sing); бурные ~ storm of applause

аппарат 1. apparatus [ˌæpə'reɪtəs / эпэ́рэ-
тэс]; **device** [dɪ'vaɪs / дивáйс] (*тж.* прибор);
телефонный ~ telephone set 2. (*штат*) **staff**
[stɑ:f / стáф] (*тж.* **personnel** [ˌpɜ:sə'nel / пё-
сэ́нэл])

аппендицит appendicitis [ə'pendɪ'saɪtɪs /
эпэндиса́йтис]

аппетит appetite [ˌæpɪtaɪt / э́питаит]; При-
ятного ~а! Bon appetit! [ˈbɒŋ ap'e'tɪ / бáн(г)
апетý]

аппетитный appetizing [ˌæpɪtaɪzɪŋ / э́пи-
таизин(г)]

апрель, апрельский April ['eɪprəl / э́ип-
рэл]

аптека chemist's ['kemɪsts / кэ́мистс] *ам.*
drugstore ['drʌgstɔ: / дрáгстó]

араб arab [ˌ'æərəb / э́рэб]

арабский Arab [ˌ'æərəb / э́рэб]; ~ язык Ara-
bic [ˌ'æərəbɪk / э́рэбик]; ♦ **~ая цифра** *Arabic*
numeral [... 'nju:mərəl / ... нýймэрэл]

арахис peanut ['pi:nat / пýнат]

арбитр arbitrator [ˌ'ɑ:bɪtreɪtə / áбитрэ́йтэ]

арбитраж arbitration [ˌ'ɑ:bɪtreɪʃən / áбитрэ-
ишэн]; ~ный суд court of ['kɔ:t əv / кóт эв]
arbitration

арбуз water-melon [ˌwɔ:tə'melən / (y)вóтэ-
мэлэн]

аргентинец Argentinean [ˌɑ:dʒəntɪnjən / áд-
жэ́нтинйэн]

аргумент argument [ˌ'ɑ:gjʊmənt / áргýмэ́нт]

арена arena [ˌ'ri:nə / э́рýнэ] (*тж. перен.*;
(цирковая) **ring** [rɪŋ / рин(г)])

аренда (*наём*) lease [lɪs / лýс]; (*помеще-
ния*) rent [rent / рэ́нт]; сдать в ~е grant on
lease; взять в ~у take on lease

арендатор leaseholder ['li:shəʊldə / лýсхэ-
улдэ], **tenant** ['tenənt / тэ́нэ́нт]

арендный: ~ая плата **rent**

арендовать lease [lɪs / лýс]; (*помещение,
автомобиль и т. п.*) rent [rent / рэ́нт]; ~ ав-
томобиль rent a car

арест arrest [ə'rest / э́рэ́ст]; под ~ом under
arrest

арестовать, арестовывать arrest [ə'rest /
э́рэ́ст] (*тж.* put under arrest)

аристократ aristocrat [ˌæristə'kræt / э́ристэ-
крэ́т]

аристократический aristocratic [ˌæristə-
'krætɪk / э́ристэкрэ́тик]

арифметика arithmetic [ˌɑ:rɪθmətɪk / э́ри-
(т)смэ́тик]

ария aria [ˌ'ɑ:riə / áриэ]

арка arch [ɑ:tʃ / áч]

армия army [ˌ'ɑ:mɪ / áми] (*тж. forces*
[ˌ'fɔ:sɪz / фóсиз])

армянин, армянский Armenian [ɑ:'mɪniən /
áми́ниэн]

аромат fragrance [ˌfreɪgrəns / фрэ́йгрэ́нс],
perfume [ˌpɜ:fju:m / пё́фýм], **scent**; (*нищи*)
aroma [ə'gəʊmə / э́рэу́мэ]

ароматный aromatic [ˌæərəʊ'mætɪk / э́рэ-
умэ́тик], **fragrant** [ˌfreɪgrənt / фрэ́йгрэ́нт];

(о вине и т. н.) **flavoured** ['fleivəd / флэивэд];
(о воздухе) **balmy** ['bɑ:mɪ / бāми]

арсенал arsenal ['ɑ:sɪnl / āсинл]

артерия artery ['ɑ:təri / āтэри]

артиллерийский artillery ['ɑ:tɪləri / āтí-лэри]

артиллерия artillery ['ɑ:tɪləri / āтíлэри]

артист actor (*актер*) ['æktə / э́ктэ]; (*певец*) **singer** ['sɪŋə / сýн(г)э]; (*музыкант, танцор*) **performer** [pə'fɔ:mə / пэфōмэ]

артистический artistic [ɑ:'tɪstɪk / āтистик]

артистка actress ['æktɪs / э́ктрис]

арфа harp [hɑ:p / хāп]

архангел archangel ['ɑ:kəɪndʒəl / āкэин-джэл]

археология archaeology [ɑ:kɪ'blədʒɪ / āки-āлэджи]

архив pl archives ['ɑ:kɑivz / āкаивз]; сда-вать в ~ **file** [faɪl / файл] (*тж. перен.*)

архиепископ archbishop ['ɑ:tʃɪbɪʃəp / āчби-шэп]

архитектор architect ['ɑ:kɪtekt / āкитект]

архитектура architecture ['ɑ:kɪtektʃə / āки-текчэ]

архитектурный architectural [ɑ:kɪ'tektʃə-
rəl / āкитэкчэрэл]

аскорбиновый: ~ая кислота **ascorbic acid** [æs'kɔ:bɪk 'eɪsɪd / эскōбик э́исид]

аспект aspekt ['æspekt / э́спэкт]

аспирант postgraduate [pəʊst'grædjʊɪt / пэ-устгрэ́дйуит]

аспирантура postgraduate course [pəʊst-
'grædjʊɪt 'kɔ:s / пэустгрэ́дйуит кōс]

аспирин aspirin ['æspəɪn / э́спэрин]; таб-летки ~а aspirin tablets

ассамблея assembly [ə'sembli / эсэмбли]; Генеральная Ассамблея General Assembly

ассигнация bank-note ['bæŋk-nəʊt / бэ́н(г)кнэут]

ассигновать assign [ə'saɪn / эсáин]

ассистент assistant [ə'sɪstənt / эс́истэнт]

ассортимент assortment [ə'sɔ:tmənt / эсōт-мэнт]; большой ~ товаров big variety [... və'-
raɪəti / ... вэра́иэти] of goods

ассоциация association [ə'səʊsi'eɪʃən / эсэ-у́сишэ́н]; по ~и by association (*with*)

астма asthma ['æsmə / э́смэ]

астролог astrologer [ə'strɒlədʒə / э́стра-лэджэ]

астронавт astronaut ['æstrənɔ:t / э́стрэнōт] (*тж. spaceman* ['speɪsmən / спэ́исмэн])

астроном astronomer [ə'strɒnəmə / э́стра-нэмэ]

астрономия astronomy [ə'strɒnəmi / э́стра-нэми]

асфальт asphalt ['æsfælt / э́сфэлт]

атака attack [ə'tæk / этэ́к]; идти в ~у go on the attack (*тж. attack*)

атаковать attack [ə'tæk / этэ́к]

атеист atheist ['eɪθɪst / э́и(т)сиист]

ателье atelier ['ætəli: / этэ́лиеи] (*тж. stu-
dio* ['stju:diəʊ / стй́удиэу])

атлантический Atlantic [ə'tlæntɪk / этлэ́н-тик]; ~ океан the Atlantic Ocean [... 'əʊʃən / ... э́ушэн]

атлас atlas ['ætɪləs / этлэ́с]; ~ автомобиль-ных дорог road atlas

атлет athlete ['æθlɪt / э́(т)слīt]

атлетика athletics [æθ'letɪks / э́(т)слэ́тикс]; лёгкая ~ track and field events

атмосфера atmosphere ['ætməsfiə / этмэ́с-сфиэ] (*тж. перен.*)

атмосферный atmospheric [ætməs'ferɪk / этмэ́сфэ́рик]

атом atom ['ætəm / этэм]

атомный atomic [ə'tɒmɪk / этáмик]; ~ая бомба atom bomb; ~ая энергия atomic en-
ergy; ~ое оружие atomic weapons

аттестат certificate [sə'tɪfɪkɪt / сэ́тíфикит]; ~ зрелости school-leaving certificate

аттракцион attraction [ə'trækʃən / этрэ́к-шэн]; (*в парке*) sideshow ['saɪdʃəʊ / са́ид-шэу]

аудитория 1. (помещение) auditorium [ɔ:di-
'tɒriəm / одитáриэм] **2. (слушатели) audien-
ce** ['ɔ:diəns / одиэ́нс]

аукцион auction ['ɔ:kʃən / б́кшэн]; прода-вать с ~а sell by auction

афганец, афганский Afghan ['æfɡæn / э́ф-гэн]

афер|а swindle ['swɪndl / с(у)в́индл]; пу-ститься в ~ы engage in a swindle; (*обыкн. денежная*) fraud [frɔ:d / фрōд]

афиша poster ['pəʊstə / пэ́устэ] (*тж. plac-
ard* ['plækɑ:d / плэ́кād]); (*театральная*)
playbill ['pleɪbɪl / плэ́ибил]

афоризм aphorism ['æfəɪzəm / э́фэри́зм]

африканец, африканский African ['æfrɪkən / э́фрикэн]

аэробика aerobics [eə'reʊbɪks / ээрэ́у-бикс]

аэровокзал air terminal [eə 'tɜ:mɪnl / ээ-тэ́минл]

аэродром aerodrome ['earədrəʊm / ээрэ-дрэ́ум], **airfield** ['eəfi:ld / э́эфйлд] (*тж. воен.*); *ам.* **airdrome** ['earədrəʊm / ээрэ-дрэ́ум]

аэрозоль aerosol ['eə əsəl / ээрэ́сэул];
spray [spreɪ / спрэ́и]

аэропорт airport ['eəpɔ:t / э́эпōт]

аэрофотосъёмка air photography [eə fə'tə-
grəfi / ээ фэ́тáгрэфи]

Бб

баба *разг.* **woman** ['wʊmən / (y)вумэн] (*pl* women) (*тж.* **old woman**); ♦ *~~-яга* **witch** [wɪtʃ / (у)вич] (*тж.* **hag** [hæg / хэг]) (*тж.* ведьма, карга); **снежная** ~ **snowman** ['snəʊmən / снóумэн] (*pl* snowmen)

бабочка **butterfly** ['bʌtəflaɪ / батэфлаи]; ночная ~ **moth** [mʊθ / ма(т)с] (*тж.* моль; мотылёк); ♦ *разг. перен. ночная* ~ **prostitute** ['prɒstɪtju:t / прáстити́йт]

бабушка **grandmother** ['græn,mʌðə / грэн-ма(т)ээ]; *разг.* **granny** ['græni / грэни] (*тж.* **grandma** ['grænmɑ: / грэнмá] *сокр. от grand-mama*)

багаж **luggage** ['lʌɡɪdʒ / лágидж]; ручной ~ hand luggage; *ам.* **baggage** ['bæɡɪdʒ / бэгидж]; сдавать вещи в ~ check one's luggage; получать — collect one's luggage

багажник *авто* **boot** [bu:t / бӯт]; *ам.* **trunk** [trʌŋk / тран(г)к]

бардовый **crimson** ['krɪmzən / крímэн], **purple** [pɜ:pl / пёпл]

бадминтон **badminton** ['bædmɪntən / бэд-минтэн]

база **base** [beɪs / бэ́йс]; *перен.* **basis** ['beɪsɪs / бэ́йсис]; *комп.* ~ данных database

базар **market** ['mɑ:kɪt / мáкит]; (*благотворительный и т. п.*) **bazaar** [bə'zɑ: / бэзá]

базарный: ~ день **market day** ['mɑ:kɪt, deɪ / мáкит дэй]; ~ая площадь **market square** ['mɑ:kɪt, 'skweə / мáкит ск(у)вээ] **базировать** **base** [beɪs / бэ́йс]

базироваться **be based** [bi: 'beɪst / бй бэ́-ист]

базис **basis** ['beɪsɪs / бэ́йсис]

байдарка **canoë** [kə'nu: / кэнӯ], **kayak** ['kaɪæk / кáйэк]

бак **tank** [tæŋk / тэн(г)к]; **cistern** ['sɪstən / сýстэн]

бакалавр **bachelor** ['bætʃələ / бэчэлэ]

бакалейный: ~ магазин **grocery store** ['grəʊsəri, stɔ: / грóусэри стō], **grocer's (shop)**

бакалея (*товары*) *pl* **groceries** ['grəʊsəɪz / грóусэриз]

баклажан **aubergine** ['əʊbəʒi:n / зубэжýн] *ам.* **egg-plant** ['egplɑ:nt / эгплáнт]

бактериолог **bacteriologist** [bæk,tɪərɪ'blɒ-dʒɪst / бэктиэриáлэджист]

бактериологический **bacteriological** [bæk,tɪərɪ'blɒdʒɪkəl / бэктиэриэ́лэджикэл]

бактериология **bacteriology** [bæk,tɪərɪ'blɒ-dʒɪ / бэктиэриáлэджи]

бактерия **bacterium** [bæk,tɪəriəm / бэктиэ-риэм] (*pl* bacteria [bæk,tɪəriə / бэктиэриэ])

бал **ball** [bɔ:l / бōл]; костюмированный ~ fancy-dress ball; (*скромный бал*) **dance, dancing party**; ♦ *Окончен* ~. *разг.* **The game is up**

балерина **ballet-dancer** ['bæli,dɑ:nsə / бэ́ли-дáнсэ], **ballerina** [bælə'ri:nə / бэлэ́рýнэ]

балет **ballet** ['bæleɪ / бэ́лэй]

балка **beam** [bi:m / бйм]

балкон 1. (*дома*) **balcony** ['bælkəni / бэ́лкэ-ни] 2. *театр.* **gallery** ['gæləri / гэ́лэри]

баллотироваться **stand for** ['stænd 'fɔ: / стéнд фō]

балл 1. (*ед. измер. силы ветра, землетрясения и т. п.*) **number** ['nʌmbə / нáмбэ], **point** [pɔɪnt / по́инт]; Ветер силой в 5 ~ов. Wind force five. или A force 5 wind; Землетрясение в 6 ~ов. Earthquake of magnitude six

2. (*отметка*) **mark** [mɑ:k / мáк]; проходной ~ (*на экзаменах*) pass mark 3. *спорт.* **point** [pɔɪnt / по́инт]

баллон 1. **cylinder** ['silində / сýлиндэ]; газовый ~ gas-cylinder 2. *авто* (**balloon**) tyre [(bə'lu:n) 'taɪə / (бэ́лýн) тáйэ] 3. (*аэроплатана*) **envelope** ['envɪləʊp / э́нвилэуп]

баловать **spoil** [spɔɪl / спойл]; ~ся (*шалить*) **play about**; Не балуйся! Behave yourself! или Don't be naughty!

баловаться **play about** ['pleɪ ə'baʊt / плéи э́баут]; Не балуйся! Don't be naughty! (*см. тж.* баловать)

баловство 1. (*шалость*) **naughtiness** ['nɔ:ti-nɪs / нōтинис] 2. (*потакание*) **indulgence** [ɪn'dʌldʒəns / индáлджэ́нс]; **spoiling** ['spɔɪlɪŋ / спóилин(г)]

бальзам **balsam** ['bɔ:lsəm / бōлсэм]; *перен.* **balm** [bɑ:m / бáм]

банан **banana** [bə'nɑ:nə / бэ́нáнэ]

банда **band** [bænd / бэнд]; **gang** [gæŋ / гэн(г)]

бандероль (*почтовое отправление*) **printed matter** ['prɪntɪd ,mætə / прýнтид мэтэ]; ~ю by book-post; посылать ~ю send as printed matter

бандит **bandit** ['bændɪt / бэ́ндит], **gangster** ['gæŋstə / гэн(г)стэ], **gunman** ['ɡʌnmən / гáн-мэн]; (*грабитель*) **robber** ['rɒbə / рáбэ]

банк 1. *фин.* **bank** [bæŋk / бэн(г)к]; сберегательный ~ savings bank; класть деньги в ~ deposit money at a bank; ~ данных databank ['deɪtə,bæŋk / дэ́йтэбэн(г)к] (*тж. комп.*)

2. (*карточная игра*) **faro** ['feərəʊ / фэ́эрэу]

банка 1. (*стеклянная*) **jar** [dʒɑ: / джá]; (*жестяная*) **tin** [tɪn / тин]; *ам.* **can** [kæn / кэн] 2. *мед.* **cupping glass** ['kʌpɪŋ glɑ:s /

капин(г) глāс]; ставить ~и apply cupping glass

банкет banquet ['bæŋkwɪt / б́эн(г)к(у)вит]; устроить ~ hold a banquet

банкир banker ['bæŋkə / б́эн(г)кэ]

банкнота bank-note ['bæŋknəʊt / б́эн(г)к-нэут]

банкир banker ['bæŋkə / б́эн(г)кэ]

банкомат cash dispenser ['kæʃ dɪspensə / кэ́ш диспэнсэ], **cash machine** ['kæʃ məʃɪn / кэ́ш мэш́ин]

банкрот bankrupt ['bæŋkɹʌpt / б́эн(г)крапт]
банкротство bankruptcy ['bæŋkɹʌptsi / б́эн(г)крапси]; *перен.* **failure** ['feɪljə / ф́ейлийэ]

бант bow [bəʊ / бэу]

баня (здание) bath-house ['bɑ:θaʊs / б́а(т)с-хаус]; русская ~ *pl* **Russian baths** ['rʌʃjən bɑ:θz / рáшэн б́а(т)сз]; турецкая ~ *pl* **Turkish baths** ['tɜ:kɪʃ bɑ:θz / т́екиш б́а(т)сз]; финская ~ **sauna** ['saʊnə / сáунэ]; ♦ (*о душе*) **баня hot-house** ['hɒθaʊs / х́атхаус]

бар bar [bɑ: / б́а]; пивной ~ **pub** [pʌb / паб]

барабан 1. drum [dɹʌm / драм]; бить в ~ beat the drum **2. mex. reel** [ri:l / р́йл]

барабани́ть drum [dɹʌm / драм]

барак (wooden) barrack ['wɒdn̩ 'bærək / ((у)в́удн) б́эрэк]; *воен.* **hut** [hʌt / хат]

баран ram [ræm / рэм]; (*кастрированный*) **wether** ['weðə / (у)в́э(т)зэ]; (*как название породы*) **sheep** [ʃi:p / ш́ип]

барани́н|а mutton ['mʌtn̩ / м́атн]; молодая ~ **lamb** [læm / лэм]; жаркое из ~ы roast lamb

барахло (хлам) pl odds and ends; trash [tɹæʃ / трэш] (*тж.* **junk** [dʒʌŋk / джан(г)к])

баржа barge [bɑ:dʒ / б́адж]

баритон baritone ['bærɪtəʊn / б́эритэун]

бармен barman ['bɑ:mən / б́амэн] (*pl* bar-men)

барометр barometer [bə'rɒmɪtə / б́эрáмитэ]

баррикада barricade ['bærɪkeɪd / б́эрикэйд]

барс snow leopard ['snəʊ 'lepəd / сн́эу лэ-пэд]

барсук badger ['bædʒə / б́эджэ]

бархат velvet ['velvɪt / в́элвит]

барьер 1. barrier ['bærɪə / б́эриэ]; звуковой ~ sound barrier; языковой ~ language ['læŋgwɪdʒ / л́эн(г)г(у)видж] **barrier 2. спорт. hurdle** [hɜ:dl̩ / х́эдл]; взять ~ clear a hurdle

бас bass (*в музыке и т. п.*) [beɪs / б́эис]

баскетбол basketball ['bɑ:skɪtbɔ:l / б́аскит-б́ол]; играть в ~ play basketball

баскетболист basketball player ['bɑ:skɪtbɔ:l pleɪə / б́аскитб́ол плэ́эз]

баскетбольный basketball ['bɑ:skɪtbɔ:l / б́ас-китб́ол]

баснословный (неимоверный) fabulous ['fæbjʊləs / ф́эб́йулэс] (*тж.* **incredible** [ɪn-'kredəbl̩ / инкрэ́дэбл]); по ~ой цене at a fabulous price

басня fable ['feɪbl̩ / ф́эйбл]

бассейн 1. (плавательный) swimming bath ['swɪmɪŋ bæθ / с(у)в́ымин(г) б́а(т)с] **2. (реки, озера и т. п.) basin** ['beɪsn̩ / б́эйсн] **3. (каменноугольный) coalfield** ['kəʊlfi:ld / ќэул-ф́илд] (*тж.* **coal basin**)

бастовать be on strike [bi: ɒn 'straɪk / б́й ан-ст́ра́ик] (*тж.* **strike**)

батаре́йка эл. battery ['bætəri / б́этэри]

батарея 1. (в разл. знач. тж. воен.) battery ['bætəri / б́этэри] **2. (отопительная) radiator** ['reɪdɪeɪtə / р́э́идиэ́йтэ]

батон 1) (хлеб) long stick ['lɒŋ 'ləʊf / л́ан(г) л́эуф] (*тж.* **bread loaf**); французский ~ (**French**) **loaf** [(f)rentʃ] 'ləʊf / (фрэнч) л́эуф] **2) (шоколадный) stick, bar**

башмак boot [bu:t / б́у́т], **shoe** [ʃu: / ш́у́];

♦ *быть под ~ом у кого-л.* **be under smb.'s boot**

башня 1. tower ['taʊə / т́ауэ]; сторожевая ~ watch tower **2. (орудийная) turret** ['tʌrɪt / т́арит]; ~ танка tank turret

баюкать sing lullabies ['sɪŋ 'lʌləbaɪz / с́ин(г) л́алэба́из] (**to** — *кому-л.*)

баян муз. button accordion ['bʌtn̩ ə'kɔ:dʒən / б́атн экóд́йэ́н] (*тж.* **bayan**)

бдительность vigilance ['vɪdʒɪləns / в́иджи-лэ́нс]

бдительный vigilant ['vɪdʒɪlənt / в́иджи-лэ́нт]

бег 1. running ['rʌnɪŋ / р́ани́н(г)] (*тж.* **run**) **2. спорт. race** [reɪs / р́э́ис]; (*трусцой*) **jogging** ['dʒɔ:gɪŋ / д́жáгин(г)]

бегать pl the races [ðə 'reɪsɪs / (т)зэ р́э́исис];

♦ *быть в ~х* **be on the run** (*тж.* **be on the go**) **бегать run** [rʌn / ран]; убежать **run away** [... ə'weɪ / ... э(у)в́э́и]

беглец fugitive ['fju:dʒɪtɪv / ф́й́уд́житив], **runaway** ['rʌnəweɪ / р́анэ(у)в́э́и]

беглый 1. прил. (о чтении, о речи) fluent ['flʊənt / ф́лүэ́нт] **2. (бежавший) escaped** [ɪs-'keɪpt / искэ́ипт], **runway** ['rʌnweɪ / р́ан-(у)в́э́и]

бегом at a run [ət ə 'rʌn / эт э р́ан] (*тж.* **running** ['rʌnɪŋ / р́ани́н(г)])

бегство 1. (поспешный уход) flight [flaɪt / фла́йт] **2. (побег) escape** [ɪs'keɪp / искэ́ип]

бегун спорт. runner ['rʌnə / р́анэ]

бед|а (затруднение) trouble ['trʌbl̩ / трáбл]; в ~е in trouble; попасть в ~у get into trouble; (*несчастье*) **misfortune** [mɪs'fɔ:tʃən / мисф́о-чэн]; (*бедствие*) **disaster** [dɪz'ɑ:stə / дизáстэ]; ♦ *на ~у unfortunately; Вон в нём ~. That's the*

trouble!; ~ в том, что... *the trouble is that...*;
He ~! It doesn't matter / It's nothing

бедность poverty ['pɒvəti / павэти]

бедный 1. *прил.* poor [pʊə / пуэ] 2. *сущ.*
мн. ч. собир. the poor

бедняк poor man ['pʊə mæn / пүэ мэн]

бедро (верхняя часть ноги) thigh [θaɪ / (т)саи]; **безд** hip [hɪp / хип]

бедствие disaster [dɪ'zɑːstə / дизастэ]; **саламита** calamity [kə'læmɪti / кэлэмити]

бежать run [rʌn / ран]; (убегать) flee [fliː / флй]

беженец refugee [ˌrefʃʊ'dʒiː / рэфйуджй]

без *предл.* without [wɪð'aʊt / (у)ви(т)зэут];
 ~ исключения without exception [... ɪk'sep-
 ʃən / ... иксэпшэн]; ~ сознания unconscious
 [ʌn'kɒnʃəs / анкэншэс]; ~ пяти семь five
 minutes to seven; без прощания, не проща-
 ясь without saying good-bye

безалкогольный nonalcoholic [ˌnɒn,ælkə-
 'hɒlɪk / нанэлкэхалик]; ~ые напитки with-
 out doubt [... 'daʊt / ... дэут]

безболезненный painless ['peɪnlɪs / пэин-
 лис]

безвкусный tasteless ['teɪstlɪs / тэйстлис]

безвозвратный irrevocable [ɪ'revəkəbl / ирэ-
 вэкэбл]

безвоздушный: ~ое пространство vacuum
 ['vækjʊəm / вэкйуэм]

безвозмездно free of charge ['friː əv 'tʃɑːdʒ /
 фрй эв чэдʒ]

безвозмездный free [friː / фрй] (*тж.* free
 of charge), gratuitous [grə'tjuːɪtəs / грэйтйу-
 тэс]; (*бесплатно, даром*) gratis ['græɪtɪs /
 грэйтис]; (*о труде*) unpaid [ʌn'peɪd / анпэйд];
 ~ая услуга deed of gift

безвольный weak-willed [ˌwiːk'wɪld (у)вйк-
 (у)вйлд]; быть безвольным lack backbone

безвредный harmless ['hɑːmlɪs / хамлис]

безвыходный (безнадёжный) hopeless ['hə-
 ʊplɪs / хэуплис]; **desperate** ['despəɪt / дэспэ-
 рит]; ~ое положение hopeless / desperate
 situation (*тж.* hopeless / desperate condi-
 tion); в ~ом положении at bay

безграмотный 1. (*неграмотный*) illiterate
 [ɪ'lɪtəɪt / илитэрит] 2. (*невежественный*)
 incompetent [ɪn'kɒmpɪtənt / инкэмпитэнт]

безграничный 1. boundless ['baʊndlɪs /
 баундлис], infinite ['ɪnfɪt / йнфинит] 2. (*чрезмерный*)
 limitless ['lɪmɪtlɪs / лимитлис]

бездарный (лишённый таланта) untalen-
 ted [ʌn'tæləntɪd / антэлэнтид]; ~ая работа /
 ~ое произведение feeble ['fiːbl / фйбл] work;
 (*о произведении и т. п.*) mediocre [ˌmiːdi'əʊ-
 kə / мидиэукэ]

бездействовать (*о человеке*) do nothing ['duː
 'nʌθɪŋ / дү нá(т)син(г)], take no action ['teɪk

ˌnəʊ 'ækʃən / тэйк нэу э́кшэн]; (*о машине и*
т. п.) be out of order [biː aʊt əv 'ɔːdə / бй аут
 эв бдэ]

безделушка trinket ['trɪŋkɪt / трйн(г)кит];
 (*для украшения комнаты и т. п.*) knick-
 knack ['nɪknæk / нйк-нэк]

безделье idleness ['aɪdlɪnɪs / айдлнис]

бездельник idler ['aɪdlə / айдлэ]

бездельничать idle ['aɪdl / айдл], loaf [lɒf /
 лэуф]

бездна abyss [ə'bis / эбйс], chasm ['kæzəm /
 кэээм]; морская ~ sea chasm

бездомный homeless ['həʊmɪs / хэумлис];
 (*о собаке*) stray [streɪ / стрэй]; -ая собака
 stray dog

бездонный bottomless ['bɒtəmlɪs / батэм-
 лис] (*тж. перен.*)

бездущный heartless ['hɑːtlɪs / хатлис]

безжалостный merciless ['mɜːsɪlɪs / мёси-
 лис]; (*жестокый*) ruthless ['ruːθɪs / рү(т)-
 лис]

безжизненный lifeless ['laɪflɪs / лаифлис]

беззаботный (беспечный) careless ['keəɪlɪs /
 кээлис]; carefree ['keəfriː / кээфрй]; ~ое
 существование carefree existence [... ɪg'zɪs-
 təns / игзйстэнс] (*тж.* carefree life)

беззаветный selfless ['selflɪs / сэлфлис],
 devoted [dɪ'vəʊtɪd / дивэутид], whole-hearted
 ['həʊl'hɑːtɪd / хэулхатид]; ~ое служение
 чему-л. selfless service [... 'sɜːvɪs / ... сёвис]
 to smth.; ~ая преданность selfless / utter de-
 votion [ʌtə dɪ'vəʊʃən / атэ дивэушэн]

беззащитный defenceless [dɪ'fenslɪs / ди-
 фэнслис], unprotected [ʌnprə'tektɪd / анпрэ-
 тэктид]; ~ ребёнок unprotected child

беззвучный soundless ['saʊndlɪs / саунд-
 лис]; (*тихий*) silent ['saɪlənt / саилэнт]; ~
 смех silent laughter [... 'lɑːftə / ... лэфтэ];
 (*бесшумный*) noiseless ['nɔɪzlɪs / нойзлис];
 (*неслышимый*) inaudible [ɪn'ɔːdəbl / индэбл]

беззлобный good-natured [gʊd'neɪtʃəd /
 гуд-нэйчэд]

безлюдный 1. uninhabited [ˌʌnɪn'hæbɪtɪd /
 анинхэбитид]; (*малонаселённый*) sparsely
 populated ['spɑːsli ˌpɒpjəleɪtɪd / спэсли пáпйу-
 лэитид] (*тж.* thinly populated) 2. (*пустын-
 ный*) lonely ['ləʊnli / лэунли]

безмолвный silent ['saɪlənt / саилэнт]; (*без*
слов) mute [mjʊt / мйүт] (*тж.* speechless);
 ~ое участие mute sympathy [... 'sɪmpəsi / ...
 сймпэси]

безмятежный serene [sɪ'reɪn / сирйн], tran-
 quil ['træŋkwɪl / трэн(г)к(у)вил] (*тж.* placid
 ['plæsid / плэсид]); ~ый сон untroubled
 sleep; ~ое счастье unruffled happiness

безнадежный hopeless ['həʊplɪs / хэуплис];
 ~ое положение hopeless situation

безнаказанно with impunity [wɪð ɪm'pjʊ:nɪti / (у)ви(т)э имй'унити]

безналичный cashless ['kæʃlɪs / кэшлис]; ~ расчёт cashless settlement

безнравственный immoral [ɪ'mɒrəl / имá-рэл]

безобидный harmless ['hɑ:mɪs / хámлис]; (о шутке, высказывании) **inoffensive** [ɪnə'fensɪv / инэфэнсив]

безобразие 1. (уродство) ugliness ['ʌɡlɪnɪs / áглинис] 2. (о поступке) outrageous [aʊt'reɪdʒəs / аутрэйджэс]; Б.! Outrageous!; Это безобразие! It's outrageous!

безобразный 1. (уродливый) ugly ['ʌɡli / áгли] 2. (о поступке) disgraceful [dɪs'ɡreɪsfʊl / дисгрэисфул], outrageous [aʊt'reɪdʒəs / аутрэйджэс]; ~ое поведение outrageous behaviour

безоговорочный unconditional [ʌn'kɒndɪʃnəl / анкэндйшнл]; ~ая капитуляция unconditional surrender [... sə'tendə / ... сэрэндэ]

безопасность 1. (общественная) security [sɪ'kjʊərənti / сикй'уэрити] 2. mex. safety ['seɪfti / сэйфти]; в ~ости in safety, out of danger [... 'deɪndʒə / ... дэинджэ]

безопасный 1. safe [seɪf / сэиф]; ~ое место safe place 2. safety ['seɪfti / сэйфти]; ~ая бритва safety razor; (защищённый от неосторожного и т. п. обращения) foolproof ['fʊlpru:f / фўлпруф]

безоружный unarmed [ʌn'ɑ:məd / анáмд]

безответственно irresponsibly [ɪrɪ'spɒnsəbli / ирриспáнсибли]

безответный 1. unanswered [ʌn'ɑ:nsəd / анáнсэд]; ~ая любовь unrequited love ['ʌnri-'kwáɪtəd 'lʌv / áнрик(у)ва́йтэд лáв] 2. (покорный) meek [mi:k / мйк]

безответственный irresponsible [ɪrɪ'spɒnsəbli / ирриспáнсибли]; ~ое решение irresponsible decision [... dɪ'sɪʒən / ... дисйжэн]

безотказный unfailing [ʌn'feɪlɪŋ / анфэйлин(г)] (тж. faultless ['fɔ:ltɪs / фóлтлис]); (надёжный) reliable [rɪ'laɪəbl / рила́йэбл]

безотходный wasteless ['weɪstɪs / (у)вэйст-лис]

безошибочный faultless ['fɔ:ltɪs / фóлтлис], unerring [ʌn'erɪŋ / анэрин(г)]; (правильный) correct [kə'rekt / кэрэкт]; (точный) exact [ɪɡ'zækt / игзэкт]

безработица unemployment [ʌnɪm'plɔɪmənt / анимплóимэнт]

безработный сущ. 1. unemployed [ʌnɪm'plɔɪd / анимплóйд] 2. мн. ч. собир. the unemployed

безразлично indifferently [ɪn'dɪfrəntli / индифрэнтли]; Мне (это) ~. It doesn't make any difference to me

безразличный indifferent [ɪn'dɪfrənt / индифрэнт]

безрассудный reckless ['rekɪs / рэклис]; thoughtless ['θɔ:tlɪs / (т)сóтлис]; ~ поступок thoughtless action

безрезультатно in vain [ɪn 'veɪn / ин вэин]

безрезультатный futile ['fju:taɪl / фйўтайл];

unsuccessful [ʌnsək'sesfʊl / ансэксэсфул]

безропотный meek [mi:k / мйк]

безукоризненный irreproachable [ɪrɪ'prəʊtʃəbl / ирипрэучэбл], impeccable [ɪm'pekəbl / импэкэбл]; ~ое поведение impeccable conduct; ~ый вкус impeccable taste

безумие 1. (сумасшествие) madness ['mædnɪs / мэднис] (тж. insanity [ɪn'sænɪti / инсэнити]) 2. (безрассудство) folly ['fɒli / фáли]

безумный 1. mad [mæd / мэд], insane

[ɪn'seɪn / инсэин] 2. (безрассудный) crazy

['kreɪzi / крэизи]; reckless ['rekɪs / рэклис]

помешаться 3. (очень сильный) terrible ['terəbl / тэрэбл], dreadful ['dredfʊl / дрэдфул]; ~ая усталость terrible weariness

безупречный irreproachable [ɪrɪ'prəʊtʃəbl / ирипрэучэбл]; (о работе, репутации и т. п.)

stainless ['steɪnlɪs / стэинлис] ~ая работа stainless work (тж. faultless work)

безусловно (несомненно) undoubtedly

[ʌn'daʊtɪdli / андáутидли]; certainly ['sɜ:tnli / сётнли]; (безоговорочно) unconditionally

[ʌn'kɒndɪʃənli / анкэндйшэнли]; (абсолютно) absolutely ['æbsəlu:tli / эбсэлўтли]

безуспешно in vain [ɪn 'veɪn / ин вэин];

unsuccessfully [ʌnsək'sesfəli / ансэксэсфэли]

безуспешный unsuccessful [ʌnsək'sesfʊl / ансэксэсфул]

безучастный (безразличный) indifferent

[ɪn'dɪfrənt / индифрэнт]; (о виде, о взгляде и т. п.)

apathetic [æpə'θetɪk / эпэ(т)сэтик]; ~ взгляд apathetic look

безымянный nameless ['neɪmlɪs / нэймлис];

(анонимный) anonymous [ə'nɒnɪməs / энáним-мэс]; ♦ ~ палец ring-finger

['rɪŋfɪŋɡə / рин(г)-фингэ]

безымянный nameless ['neɪmlɪs / нэймлис]

бейсбол base-ball ['beɪsbɔ:l / бэйс-бóл]

белка squirrel ['skwɪrəl / ск(у)вйрэл]

беллетристика fiction ['fɪkʃən / фйкшэн]

белок 1. (яйца, глаза) the white [ðə 'waɪt / (т)зэ (у)вайт] 2. биол., хим.

protein ['prəʊtɪn / прэўтйн]

белоснежный snow-white ['snəʊwaɪt / снóу-(у)вайт]

белорус, белорусский Byelorussian [bjeləʊs-'rʌʃən / бйэлэурашэн]

белуга white sturgeon [waɪt 'stɜ:dʒən / (у)вайт стёджэн]

белый white [waɪt / (y)вайт]; ♦ ~ая ворона *the odd one out* (мж. *black sheep*)

бельгиец, бельгийский Belgian ['beldʒən / бэлджэн]

белье (собр.) linen ['lɪnɪn / л́инин]; (постельное) **bedclothes** ['bedkləʊðz / бэд-клэу(т)зз]; (нижнее) **underwear** ['ʌndəweə / áндэ(у)вээ]; (для стирки) **washing** ['wɒʃɪŋ / (y)вáшин(г)]; (из стирки) **the laundry** [ðə 'lɔ:ndri / (т)зэ лóндри]

бензин benzene ['benzi:n / бэ́нзýн]; (для автомобиля) **petrol** ['petrəl / пётрэл]; *ам.* **gasoline** ['gæsəli:n / гэсэ́лин]; *сокp.* **gas** [gæs / гэс]

бензозолонка petrol station ['petrəl 'steɪʃən / пётрэл стэйшэн]; *ам.* **filling station** ['fɪlɪŋ 'steɪʃən / ф́илин(г) стэйшэн] (мж. **gas station**)

берег (реки, пруда) **bank** [bæŋk / бэн(г)к]; (моря, озера) **shore** [ʃɔ: / шб]; (морское побережье) **coast** [kəʊst / кэуст]

береговой coastal ['kəʊstəl / кóустэл] (мж. **coastal**); (при реке) **riverside** ['rɪvəsaɪd / р́ивэ-са́йд]; ~ая линия **coastline**; ~ая служба **coast-guard**

бережливо economically [i:kə'nɒmɪkəli / йкэ́на́микэли], **thrifty** ['θrɪftɪ / (т)ср́иф-тили]

бережливый economical [i:kə'nɒmɪkəl / э́кэна́микэл]; **thrifty** ['θrɪftɪ / (т)ср́ифти]

бережный careful ['keəfəl / кэ́эфул]

берёза birch [bɜ:tʃ / бёч]

беременная pregnant ['pregnənt / прэг-нэ́нт]; ~ая женщина expectant mother

беременность pregnancy ['pregnənsɪ / прэг-нэ́нси]; Она на шестом месяце беременности. She is in her sixth month (of pregnancy)

берет beret ['beret / бэрэ́н]

беречь 1. (заботиться) **take care of** ['teɪk 'keə əv / тэйк кэ́эр эв]; Береги себя! Take care of yourself! 2. (хранить) **guard** [gɑ:d / гáд]; (щадить) **spare** [speə / спэ́э]; (предохранять) **protect** [prə'tekt / прэтэ́кт]; ~ ребёнок от чего-л. protect a child of smth. 3. (не тратить напрасно) **save** [seɪv / сэ́ив]; ~ деньги / время save money / time

беречься (быть осторожным) **be careful** [bi: 'keəfəl / б́й кэ́эфул]; (остерегаться) **look out** ['lʊk 'aʊt / л́ук а́ут]; Берегись! Be careful! / Look out! / Take care!; Берегись злой собаки! Beware of the dog!; Берегись автомобиля! Watch out for the car!

беседа (разговор) **conversation** [kɒn-və'seɪʃən / канвэ́сэишэн]; **talk** [tɔ:k / тóк]; деловая ~ talk on business matters; (непринуждённая) **chat** [tʃæt / чэт]; дружеская ~ friendly chat

беседка arbour ['ɑ:bə / áбэ]; **summer house** ['sʌmə 'haʊs / сáмэ ха́ус]

беседовать talk [tɔ:k / тóк]; *разг.* **chat** [tʃæt / чэт]

бесить enrage [ɪn'reɪdʒ / инрэ́идж], **infuriate** [ɪn'fjʊəriet / инф́йуэ́риэйт], **madden** ['mædn / мэ́дн]; ~ся (перен. о человеке) **rage** [reɪdʒ / рэ́идж], **be furious** [bi: 'fjʊəriəs / б́й ф́йуэ́риэс]; **взбеситься** (о животном) **go mad** [gəʊ 'mæd / ѓэу мэ́д]

бесконечный (длинный) **endless** ['endlis / эндл́ис]; (беспредельный) **infinite** ['ɪnɪfɪt / йнф́инит]; ~ое пространство infinite space

бескорыстный disinterested [dɪs'ɪntrɪstɪd / дис́интр́истид]; (альтруистичный) **unselfish** [ʌn'selfɪʃ / ансэ́лфиш]; ~ая помощь disinterested help (мж. disinterested aid / assis-tance)

бесперспективный hopeless ['həʊplɪs / х́эупл́ис]; (после суц.) **without prospects**

беспечность carelessness ['keəlisnis / кэ́э-л́иснис]

беспечный careless ['keəlis / кэ́элис]; (не обременённый заботами) **carefree** ['keəfri: / кэ́эфр́й]; (легкомысленный) **light-hearted** [laɪt'hɑ:tɪd / ла́йт-хáтид]

бесплатно free of charge ['fri: əv 'tʃɑ:dʒ / фр́й э́в чáдж]

бесплатный free [fri: / фр́й]; ~ое образование free education; ~ое медицинское обслуживание free medical aid; ~ый билет free / complimentary ticket

бесплодие sterility [stə'rɪlɪti / стэ́рýлити]; (о земле и т. п.) **barrenness** ['bærənnɪs / бэрэ́ннис]

бесплодный sterile ['sterail / стэ́раил]; (о почве и т. п.) **barren** ['bærən / бэрэ́н]; ~ая земля / почва barren soil; *перен.* **fruitless** ['fru:tɪs / фр́утл́ис], **futile** ['fju:taɪl / ф́йу́та-ил], **vain** [veɪn / вэ́йн]; ~ая попытка vain attempt; ~ая дискуссия futile / sterile discus-sion

бесповоротный irrevocable [ɪ'revəʊkəbl / ирэ́вэу́кэ́бл], (окончательный) **final** ['faɪnəl / ф́а́инл]; ~ое решение final decision

беспокоить 1. (волновать) **worry** ['wʌrɪ / вáри]; Пусть это вас не ~ит. Don't let it worry you 2. (мешать, тревожить) **disturb** [dɪs'tɜ:b / дистэ́б], **trouble** ['trʌbl / трáбл], **bother** ['bʊðə / б́а(т)зэ]; Можно вас побеспокоить? Can I bother you?

беспокоить(ся) 1. (волноваться) **worry** ['wʌrɪ / вáри]; **be worried**; Не беспокойтесь! / Не волнуйтесь! Don't worry! 2. (мешать) **disturb** [dɪs'tɜ:b / дистэ́б], **trouble** ['trʌbl / трáбл], **bother** ['bʊðə / б́а(т)зэ]; Можно вас побеспокоить? Can I bother you? 3. (утруж-

дать себя) **bother**; Не беспокойтесь! / Не утруждайте себя! Don't bother!

беспокойный 1. (*тревожный, взволнованный; подвижный*) **anxious** ['æŋkʃəs / эн(г)-шэс], **restless** ['restlɪs / рэстлис]; ~ взгляд anxious look (*тж.* troubled look); ~ ребёнок restless child 2. (*причиняющий беспокойство*) **annoying** [ə'noɪŋ / энóиин(г)], **disturbing** [dɪ'stɜːbɪŋ / дистёбин(г)], **troublesome** ['trabl-səm / траблсэм]; ~ сосед annoying neighbour

беспокойство 1. (*тревога*) **anxiety** [æn'zaɪ-əti / эн(г)зайэти], **uneasiness** [ʌn'iːzɪnɪs / анйзинис]; испытывать ~ feel anxiety 2. (*заботы, хлопоты*) **trouble** ['trabl / трабл]; Извините за ~. Sorry to trouble you / I'm sorry to trouble you

бесполезн|о *безл. предл.* **It is useless** [ɪt ɪz 'juːslɪs / ит из йўслис]; (*напрасно, зря*) **in vain** [ɪn 'veɪn / ин вэин]; Всё бесполезно! All is in vain ['ɔːl ɪz ɪn veɪn / ол из ин вэин]!

бесполезн|ый **useless** ['juːslɪs / йўслис]; ~ая трата времени / денег waste of time / money

беспомощный 1. **helpless** ['helplɪs / хэлплис] 2. (*бессильный, бездарный*) **feeble** ['fiːbl / фйбл], **impotent** ['ɪmpətənt / импэтэнт]

беспоряд|ок 1. **disorder** [dɪ'sɔːdə / дисо́дэ]; приводить в ~ to put in disorder; в ~ке (*о помешении, делах и т. п.*) **in a mess**; В комнате был ~. The room was in a mess; (*путаница, расстройство*) **confusion** [kən'fjuːʒən / кэнфйўжэн] 2. (*волнения*) *pl* **disturbances** [dɪ'stɜːbənsɪz / дистёбэнсиз], **riots** ['raɪəts / райэ́тс]; ♦ *художественный* ~ **artistic confusion**

беспосадочный **non-stop** ['nɒn'stɒp / нán-ста́п], ~ перелёт non-stop flight [nɒn'stɒp 'flaɪt / нан-ста́п фла́йт] (*тж.* direct [dɪ'rekt / дирэ́кт] flight)

беспошлин|ный **duty-free** [djuː'tɪfriː / дйў-тифрй́]; ~ная торговля free trade [... 'treɪd / ... трэ́йд]

беспощадный **merciless** ['mɜːsɪlɪs / мёсис-лис]

бесправный **without (civil) rights** [wɪ'daʊt ('sɪvl) 'raɪts / (у)ви(т)зáут (сйвл) ра́йтс]; лишённый (гражданских) прав deprived of (civil) rights (*ставится после суц.*)

беспредел|ный (*о пространстве*) **boundless** ['baʊndlɪs / ба́ундлис]; *перен.* (*о любви, ненависти и т. п.*) **immeasurable** [ɪ'meʒərəbl / имэ́жэрэ́бл]

беспрерывный **continuous** [kən'tɪnjuəs / кэ́нтинйуэс]; **uninterrupted** [ʌnɪntə'raptɪd / анинтэра́птид]; ~ дождь incessant rain(s) (*pl*)

беспрестанный **incessant** [ɪn'sesənt / инсэ-сэ́нт]

беспризорный 1. (*о ребёнке, о бездомном*) **homeless** ['həʊmlɪs / хэ́умлис] 2. (*заброшенный*) **neglected** [nɪ'glektɪd / ниглэ́ктид]

беспринципный **unscrupulous** [ʌn'skrʉːpjuələs / анскрўпйуэ́лс] (*тж.* **unprincipled** [ʌn'prɪnsəpld / анп́ринсэ́плд])

беспристрастный **impartial** [ɪm'pɑːʃəl / им-пáшэл]; ~ судья impartial judge [... 'dʒʌdʒ / ... джáдж]

беспросветный (*о темноте, о чём-л. чёрном*) **pitch-black** [ˌpɪtʃ'blæk / пич-блэ́к]; (*мрачный*) **gloomy** ['gluːmi / глўми] (*тж.* **cheerless** ['tʃiəlis / чйэ́лис]); *перен.* (*безнадежный*) **hopeless** ['həʊplɪs / хэ́уплис]

беспроцентный (*после суц.*) **bearing no interest** ['beərɪŋ 'nəʊ 'ɪntrɪst / бэ́эрин(г) нэ́у йнтри́ст]

бессердечный **heartless** ['hɑːtlɪs / хáтлис]

бессильный (*беспомощный*) **powerless** ['paʊəlis / па́уэлис], **impotent** ['ɪmpətənt / импэтэ́нт]

бесследно **leaving no trace** ['liːvɪŋ 'nəʊ 'treɪs / лй́вин(г) нэ́у трэ́йс] (*тж.* **without trace**)

бессмертие **immortality** [ɪ'mɔːtælɪti / имо́т-э́лити]

бессмертн|ый **immortal** [ɪ'mɔːtl / имо́тл]; ~ая слава undying fame [ʌn'daɪŋ 'feɪm / анда́йин(г) фэ́йм]

бессмысленный 1. (*абсурдный*) **absurd** [əb'sɜːd / э́бсэ́д]; (*бесполезный, неразумный*) **senseless** ['senslɪs / сэнслис]; senseless action [... 'ækʃən / ... э́кшэн] 2. (*лишённый смысла*) **meaningless** ['miːnɪŋlɪs / мй́нин(г)лис] 3. (*глупый*) **foolish** ['fuːlɪʃ / фўлиш], **silly** ['sɪli / сй́ли] (*тж.* **insane** [ɪn'seɪn / инсэ́ин])

бессмыслица **nonsense** ['nɒnsəns / нán-сэ́нс]

бессовестный 1. (*нечестный*) **dishonest** [dɪ'sɒnɪst / дисáни́ст] (*тж.* **unscrupulous** [ʌn'skrʉːpjuələs / анскрўпйуэ́лс]) 2. (*бесстыдный*) **shameless** ['ʃeɪmlɪs / шэ́ймлис] 3. (*наглый*) **impudent** [ɪm'pjʉːdənt / импйўдэ́нт]

бессознательно **unconsciously** [ʌn'kɒnʃəsli / анкáншэ́сли]; (*инстинктивно*) **instinctively** [ɪn'stɪŋktɪvli / инстй́нкти́вли]

бессознательн|ый **unconscious** [ʌn'kɒnʃəs / анкáншэ́с]; быть в ~ом состоянии be unconscious; (*безотчётный*) **instinctive** [ɪn'stɪŋktɪv / инстй́нкти́в]

бессонница **insomnia** [ɪn'sɒmniə / инсáм-ниэ́], **sleeplessness** ['sliːplɪnɪs / слй́пли́нис]

бессонный **sleepless** ['sliːplɪs / слй́плис]

бесспорно 1. *нареч.* **certainly** ['sɜːtnli / сэ́тнли], **undoubtedly** [ʌn'daʊtɪdli / анда́ути́д-ли] (*тж.* **indisputably** [ɪndɪs'pjʉːtəbli / инди-

спйўтэбли], **unquestionably** [ʌn'kwɛstʃənəbli / анк(у)вэсчэнбли]) **2.** в знач. вводн. слова **indeed** [ɪn'di:d / индйд], **no doubt** [... 'daʊt / ... даут]; **to be sure** [tə bi: 'ʃʊə / тэ бй шўэ] **3.** безл. предл. **There is no doubt (that) ...**

бесспорный indisputable [ɪndɪs'pjʊ:təbl / индиспйўтэбл]

бессрочный indefinite [ɪn'dɛfɪnɪt / индэфинит]; (*постоянный*) **permanent** ['pɜ:mənənt / пэмэнэнт]; ~ая ссуда permanent loan [... 'ləʊn / ... лэун]; permanent passport [... 'pɑ:s-pɔ:t / пэспѳт]

бесстрастный impassive [ɪm'pæsɪv / импэсив] (*тж.* **passionless** ['pæʃənɪs / пэшэн-лис]); ~ое лицо impassive face

бесстрашный fearless ['fi:əlɪs / фйэлис] (*тж.* **intrepid** [ɪn'trepɪd / интрэпид]); ~ый поступок fearless act ['fi:əlɪs ækt / фйэлис экт]

бесстыдный shameless ['ʃeɪmlɪs / шэймлис]

бестактный tactless ['tæktlɪs / тэктлис]; ~ вопрос tactless question [... 'kwɛstʃən / ... к(у)вэсчэн]; ~ поступок tactless action [... 'æktʃən / ... эктшэн]; (*неуместный*) **improper** [ɪm'prɒpə / импрэфпэ] (*тж.* **clumsy** ['klʌmzi / клэмзи])

бестолковый 1. (*непонятливый*) **muddle-headed** ['mʌd,lhedɪd / мэдл-хэдид]; ~ человек muddle-headed person; (*глупый*) **stupid** ['stju:pɪd / стйўпид] **2.** (*путаный*) **confused** [kən'fju:zd / кэнфйўзд]; (*невразумительный*) **incoherent** [ɪnkəʊ'hiərənt / инкэхуэрэнт]; ~ рассказ incoherent story

бесформенный shapeless ['ʃeɪplɪs / шэйплис]

бесхарактерный weak-willed [ˌwɪk'wɪld / (у)вйк-(у)вйлд] (*тж.* **spineless** ['spainɪs / спайнлис]); Он был ~ым человеком. He had no strength of character

бесхозяйственность mismanagement [ˌmɪs'mænɪdʒmənt / мисмэниджмэнт] (*тж.* **bad management** ['bæd 'mænɪdʒmənt / бэд мэниджмэнт])

бесцветный colourless ['kʌləɪs / кэлэлис]

бесцельный aimless ['eɪmlɪs / эймлис]

бесценный invaluable [ɪn'væljuəbl / инвэлюэбл]; **priceless** ['praɪslɪs / пра́ислис]

бесценок: за ~ **for next to nothing** [fə'nekst tə 'nʌθɪŋ / фэ нэкст тэ нá(т)син(г)], **very cheap** ['tʃeɪ / вэри чип], *разг.* **dirt cheap** ['dɜ:t 'tʃi:p / дэт чйп]; ♦ *купить что-л. за ~ buy smth. for a song*

бесчеловечный inhuman [ɪn'hju:mən / инхйўмэн]

бесчестный dishonourable [dɪs'ɒnərəbl / дисанэрэбл]

бесчисленный countless ['kaʊntlɪs / кáунт-лис], **innumerable** [ɪ'nju:mərəbl / инйўмэрэбл]

бесчувственный 1. (*бессознательный*) **unconscious** [ʌn'kɒnʃəs / анкánшэс] **2.** (*безжалостный*) **heartless** ['hɑ:tɪlɪs / хáтлис]; (*бессердечный, чёрствый*) **unfeeling** [ʌn'fi:liŋ / инфйлин(г)], **callous** ['kæləs / кэлэс], **heartless** ['hɑ:tɪlɪs / хáтлис] (*тж.* **hard-hearted**)

бешумный noiseless ['nɔɪzɪs / нóизлис]

бетон concrete ['kɒnkrit / кáнкрйт]; укладывать ~ pour concrete ['pɔ: ... / пѳ ...]

бетонный concrete ['kɒnkrit / кáнкрйт]

бешенство 1. *мед.* (*болезнь*) **hydrophobia** [ˌhaɪdrə'fəʊbjə / хаидрэфэубйэ]; (*тж.* у животных) **rabies** ['reɪbɪz / рэбйз] **2.** (*неистовство*) **fury** ['fjʊəri / фйўэри], **rage** [reɪdʒ / рэйдж]; прийти в ~ fly into a rage

бешеный 1. *мед.* **mad** [mæd / мэд], **rabid** ['ræbɪd / рэбид]; ~ая собака mad / rabid dog **2.** (*неистовый*) **furious** ['fjʊəriəs / фйўэриэс]; (*о темпераменте, характере и т. н.*) **violent** ['vaɪələnt / вáиэлэнт]; ~ый характер violent character [... 'kærɪktə / ... кэриктэ]; ♦ ~ая скорость breakneck / furious speed (*или race*); ~ые деньги loads of money; ~ые цены outrageous prices

биатлон biathlon [baɪ'æθlən / байэ(т)слэн]

библейский biblical ['bɪblɪkəl / бйбликэл]; ~ текст biblical text

библиотека library ['laɪbrəri / ла́ибрэри]

библиотекарь librarian [laɪ'breəriən / лаи-брээриэн]

Библия the Bible [ðə 'baɪbl / (т)зэ ба́ибл] **бигуди pl curlers** ['kɜ:ləz / кэлэз] (*тж.* **hair-rollers** ['heə,rəʊləz / хэ́э-рэулэз] или **rollers**)

бидон can [kæn / кэн]

биение (сердца, пульса) beating ['bi:tiŋ / бйтин(г)] (*тж.* **beat**); ~ сердца heart-beat ['hɑ:tbi:t / хáт-бйт]

бизнес business ['biznis / б́изнис]

бизнесмен businessman ['biznismən / б́изнисмэн] (*pl* businessmen)

билет 1. (*входной, проездной и т. н.*) **ticket** ['tɪkɪt / тйкит]; входной ~ entrance ['entrəns / энтрэнс] ticket; обратный ~ return ['rɪ'tɜ:n / ритэн] ticket; приглашенный ~ invitation card [ɪnvi'teɪʃən 'kɑ:d / инвйтэйшэн кáд] (*тж.* invitation ticket); экзаменационный ~ question ['kwɛstʃən / к(у)вэсчэн] card (*тж.* examination question) **2.** (*членский и т. н.*) **card** [kɑ:d / кáд]; военный ~ military ['mɪlɪtəri / мйлитэри] card; профсоюзный ~ trade union card; студенческий ~ student card

билетный: ~ая касса booking office ['bʊkiŋ ɔ:fɪs / б́укин(г) офис]; (*театральная и т. н.*) box office

бильярд billiards ['bɪljədʒ / бйлийэдз]; играть в ~ play billiards

бинокль *pl* **binoculars** [bɪ'nɒkjʊləz / бинá-кйулэз]; (*полевой*) *pl* **field glasses** ['fi:ld ,glɑ:sɪz / фйлд глāсиз]; (*театральный*) *pl* **opera glasses** ['ɒpərə ,glɑ:sɪz / апэрэ глāсиз]

бинт **bandage** ['bændɪdʒ / б́эндидж]

бинтовать **bandage** ['bændɪdʒ / б́эндидж]

биография **biography** [baɪ'ɒgrəfi / байá-грэфи]

биолог **biologist** [baɪ'blɒdʒɪst / байáлэ-джист]

биологический **biological** [baɪə'lɒdʒɪkəl / байэ́лэджикэл]

биология **biology** [baɪ'blɒdʒɪ / байáлэджи]

биофизика **biophysics** [baɪəʊ'fɪzɪks / байэ-уф́изикс]

биохимия **biochemistry** [baɪəʊ'kɛmɪstrɪ / байэукэ́мистри]

биржа **exchange** [ɪks'tʃeɪndʒ / иксчэ́индж]; товарная ~ commodity [kə'mɒdɪtɪ / кэмáди-ти] exchange; ~ труда labour ['leɪbə / лэйбэ] exchange; фондовая ~ stock exchange [stɒk ɪks'tʃeɪndʒ / стáк иксчэ́индж]; играть на ~ play the stock exchange

бирка **label** ['leɪbl / лэйбл]; (*багажная*) **luggage tag** ['lʌdʒɪz ,tæg / лágидж тэг]

бирюза **turquoise** ['tɜ:kwa:z / тэ́к(у)вāз]

бис **encore** [ɒŋ'kɔ: / а́н(г)кō]; исполнить на ~ perform as an encore

бисквит (*печенье*) **sponge-cake** ['spʌndʒ-keɪk / спáндж-кэ́ик]

битва **battle** ['bætl / бэ́тл]

битком: ~ набитый **packed** [pækt / пэ́кт] (*тж.* **jam-packed**, **chock-full**, **cream-full**); Автобус был ~ набит. The bus was (jam-) packed

бить **1.** (*в разн. знач.*) **beat** [bit / бй́т]; ~ кого-л. его же оружием beat smb. at his own game **2.** (*ударять*) **hit**; ~ в цель hit the mark (*тж.* hit the target); ~ по лицу strike in the face; (*ногой*) **kick** [kɪk / кик] **3.** (*перен. бороться*) **fight** [faɪt / фа́йт] (against), **struggle** ['strʌgl / стрáгл] (against, with) **4.** (*разбивать*) **break** [breɪk / брэ́ик]; ~ посуду break the crockery **5.** (*о часах*) **strike** [straɪk / стра-ик] **6.** (*стрелять*) **shoot** [ʃʊt / шýт] **7.** (*убивать*) **kill** [kɪl / кил]; Болезнь может убить / вызвать смерть. A disease kills; резать скот kill the cattle; ♦ ~ *бить тревогу* **raise the alarm**

биться **1.** (*бороться*) **fight** [faɪt / фа́йт] **2.** (*о сердце*) **beat** [bit / бй́т]; Сердце её сильно билось. Her heart was beating fast **3.** (*над решением*) **struggle** ['strʌgl / стрáгл] (над — with) **4.** (*о волнах*) **break** [breɪk / брэ́ик]

бифштекс **beefsteak** ['bɪfsteɪk / бй́фстэ́ик]

благодарить **thank** [θæŋk / (т)сэ́н(г)к];

Благодарю вас. Thank you

благодар|ность **1.** (*чувство признательности*) **gratitude** ['grætɪtʊd / грэ́титйуд]; Не стоит ~и. Don't mention it / Not at all **2.** *разг. мн. (словесное выражение признательности)* *pl* **thanks** [θæŋks / (т)сэ́н(г)кс]; расспыаться в ~ностях pour out one's thanks

благодарный **grateful** ['greɪtfʊl / грэ́итфул]; **thankful** ['θæŋkfʊl / (т)сэ́н(г)фу́л]; Очень вам благодарен! Thank you very much!

благодаря (*кому-л., чему-л.*) **owing to** ['əʊɪŋ tʊ и́ли тэ / э́ун(г) ту и́ли тэ]; **thanks to** ['θæŋks tʊ и́ли тэ / (т)сэ́н(г)с ту и́ли тэ]; **because of** [bɪ'kɒz əv / бикáз эв]; ~ вашей помощи thanks to your help; ~ тому, что ... thanks to / owing to the fact that

благополучие **prosperity** [prɒs'perɪtɪ / прас-пэ́рити]; **well-being** [wel'bi:ŋ / (у)вэлбй́н(г)]; материальное ~ material well-being; (*счастьем*) **happiness** ['hæpɪnɪs / хэ́пинис]

благополучно **all right** ['ɔ:l 'raɪt / óл ра́йт], **well** [wel / (у)вэл]; Всё (обстоит) ~. Everything is all right / All is well; (*счастливо*) **happily** ['hæpɪli / хэ́пили]; (*о прибытии и т. п.*) **safely** ['seɪfli / сэ́йфли]; Они прибыли ~. They arrived safely; Всё закончилось ~. Everything ended well / happily / safely

благополучный **successful** [sək'sesfʊl / сэк-сэ́сфу́л], (*счастливый*) **happy** ['hæpi / хэ́пи]; ~ая семья happy family; **save** [seɪv / сэ́ив]; ~ая поездка save journey

благоприятный **favourable** ['feɪvərəbl / фэ́ивэрэ́бл]; ~ые условия favourable conditions; ~ая погода favourable weather; ~ момент opportunity

благоразумие **wisdom** ['wɪzdəm / (у)вй́здэм] (*тж.* **sense**); (*осторожность*) **prudence** ['prʊ:dəns / прў́дэ́нс]

благоразумный **reasonable** ['rɪznəbl / рй́знэ́бл], **sensible** ['sensəbl / сэ́нсэ́бл]; (*рассудительный*) **wise** [waɪz / (у)ва́из]; (*осторожный*) **prudent** ['prʊdənt / прў́дэ́нт]

благородный **noble** ['nəʊbl / нэ́убл]; ~ поступок noble action [... ækʃən / ... экшэ́н] (*тж.* noble deed [... 'dɪd / ... дй́д]); (*великодушный*) **generous** ['dʒenərəs / джэ́нэрэ́с]

благородство **nobility** [nəʊ'bɪlɪtɪ / нэ́убй́л-ити]; (*великодушие*) **generosity** [dʒenərə'sɪtɪ / джэ́нэрэ́сити]

благосклонный **favourable** ['feɪvərəbl / фэ́ивэрэ́бл]; (*благожелательный*) **well-disposed** [wel'dɪspəʊzd / (у)вэл-дй́спэ́узд]; (*милостивый*) **gracious** ['greɪʃəs / грэ́ишэ́с]

благословить **bles** ['bles / блэ́с]

благосостояние **well-being** [wel'bi:ŋ / (у)вэл-бй́н(г)] (*тж.* **welfare** ['welfeə / (у)вэлфэ́э]); поднать ~ improve well-being; (*благополу-*

чие, процветание) **prosperity** [prɒs'perɪtɪ / праспéрити]

благотворитель philanthropist [fɪ'lænθrə-rɪst / филэн(т)срэпист]

благотворительность charity ['tʃærɪtɪ / чэри-ти], **philanthropy** [fɪ'lænθrəpi / филэн(т)срэпи]

благотворительный charitable ['tʃærɪtəbl / чэритэбл] (*тж.* **philanthropic** [fɪ'lænθrɒpɪk / филэн(т)срáпик]); ~ спектакль charity performance; с ~ой целью for a charitable purpose

благотворный beneficial [benɪ'fɪʃəl / бэни-фíшэл], **salutary** ['sæljʊtəri / сэлйутэри], **wholesome** ['həʊlsəm / хóулсэм]

благоустроенный comfortable ['kʌmfətəbl / кáмфэтэбл]; (*хорошо оснащённый*) **well-equipped** [wel'kwipt / (у)вэлик(у)вйпт]

благоухание fragrance ['freɪgrəns / фрэй-грэнс]

благоухать be fragrant [bi: 'freɪgrənt / бй фрэйгрэнт], **swell sweet** ['smel swit / смэл с(у)вйт]

блаженный *рел.* **blessed** [blest / блэст]

блаженство bliss [blɪs / блис]; ♦ **быть наверху ~a to be in the seventh heaven**

бланк form [fɔ:m / фóм]; заполнить ~ fill in the form; (*анкетный*) **questionnaire** [kwes-tʃə'niə / к(у)вэсчэниэ]

бледнеть turn pale ['tɜ:n 'peɪl / тён пэйл] (*тж.* **pale, grow pale** ['grəʊ 'peɪl / грóу пэйл])

бледный pale [peɪl / пэйл]; ~ как полотно white as a sheet ['waɪt əz ə 'ʃi:t / (у)вайт эз э шйт]

блеск brightness ['braɪtnɪs / брайтнис], **brilliance** ['brɪljəns / брйльэнс] (*тж. перен.*); ~ солнца brightness / brilliance of the sun; **lustre** ['lɑ:stə / лáстрэ] (*прям. и перен.*); (*металла*) **glitter** ['glɪtə / глйтэ], **shine** [ʃaɪn / шаин]; ♦ **во всём ~e in all one's glory** (*тж. in full splendour*); с ~ом **brilliantly**

блеснуть flash [flæʃ / флэш]

блестеть (*о звёздах, металле*) **shine** [ʃaɪn / шэин]; (*о металле и т. н.*) **glitter** ['glɪtə / глйтэ], (*искриться*) **sparkle** ['spɑ:kl / спáкл]; Их глаза ~ели от радости. Their eyes shone with joy

блестящий shining ['ʃaɪnɪŋ / ша́инин(г)], **bright** [braɪt / брайт]; *перен.* **brilliant** ['brɪljənt / брйльэнт]

ближайший (*превосх. ст. прил.*) (**the nearest** [(ðə) 'niərist / ((т)зэ) нйэрист]; ~ий родственник nearest relation (*тж.* close relation); Где здесь ~ая аптека? Where is the nearest chemist's here?; (*следующий непосредственно*) **next** [nekst / нэкст]; (*непосредственный*) **immediate** [ɪ'mɪdjət / имйдйэт]; ~ая задача immediate task

ближе nearer ['niəə / нйэрэ]

близ near [niə / нйэ], **close** to ['kləʊs tə / клэс тэ]; ~ берега near the coast

близкий 1. (*о расстоянии*) **near** [niə / нйэ]; -ое расстояние short distance **2.** (*сходный*) **similar** ['sɪmələ / сймилэ] **3.** (*об отношениях*) **close** [kləʊs / клэус] (*тж.* **intimate** ['ɪntɪmɪt / йнтимит]); close friends ['kləʊs 'frendz / клэус фрэндз]

близко near [niə / нйэ]; **close** [kləʊs / клэ-ус]; **nearby** ['niəbaɪ / нйэбаи]; Он живёт ~. He lives nearby / close by; До гостиницы недалеко / близко. It is not far to the hotel

близнец twin [twɪn / т(у)вин]; братья-~ы twin brothers; сёстры-близнецы twin sisters

близорукий near-sighted [niə'saɪtɪd / нйэ-сáитид]; **short-sighted** [ʃɔ:t'saɪtɪd / шóт-сáитид] (*тж. перен.*)

близорукость nearsightedness [niə'saɪtɪd-nɪs / нйэсáитиднис]; *перен.* **short-sightedness** [ʃɔ:t'saɪtɪd-nɪs / шóт-сáитиднис]

близость 1. (*о месте, времени*) **nearness** ['niənis / нйэнис], **proximity** [prɒk'sɪmɪtɪ / праксймити] **2.** (*сходство*) **closeness** ['kləʊs-nɪs / клэуснис] **3.** (*об отношениях*) **intimacy** ['ɪntɪməsɪ / йнтимэси]

блин pancake ['ræŋkeɪk / пэнкэик]

блистать 1. **shine** [ʃaɪn / шаин] **2.** (*ярко проявляться*) **sparkle** ['spɑ:kl / спáкл]

блок I *тех.* **block** [blɒk / блáк]; всё вместе, целиком in block; **pulley** ['pʊli / пúли]; ведущий шкив driving pulley; **unit** ['ju:nɪt / йўнит]; строительный ~ prefabricated building unit

блок II *полит.* **bloc** [blɒk / блáк], (*группировка*) **coalition** [kəʊə'ʃɪjən / кэуэлишэн]

блокада blockade [blɒ'keɪd / блáкэйд]

блокнот note-book ['nəʊtbʊk / нэут-бук], **writing pad** ['raɪtɪŋ pæd / райтин(г) пэд]

блондин blond [blɒnd / блáнд] (*тж.* **fair-haired man**); Он ~. He is a blond

блондинка blonde [blɒnd / блáнд]; Она ~. She is a blonde

блоха flea [fli: / флй]

блуждать roam [rəʊm / рэум], **wander** ['wɒndə / (у)вáндэ] (*тж. перен.*), **rove** [rəʊv / рэув]; ~ по свету roam / rove about the world

блуза, блузка blouse [blauz / блауз]

блюдо 1. (*посуда*) **dish** [dɪʃ / диш] **2.** (*кушанье*) **dish** [dɪʃ / диш]; Это моё любимое ~. It is my favourite dish; (*одно из кушаний в обеде и т. н.*) **course** [kɔ:s / кóс]; обед из трёх блюд three-course dinner

блюдец saucer ['sɔ:sə / сбсэ]

боб bean [bi:n / бйн]

бобёр beaver ['bi:və / бйвэ]

Бог God [gɒd / гад]; Ради -а! For God's sake!; Дай ~! God grant!; Слава ~у! Thank God!; Бог его знает! God knows!; Ей- ~у! Really!

богате́ть get rich ['get 'rɪtʃ / гэт рич]

богате́ство 1. *pl* riches ['rɪtʃɪz / ричиз], wealth [welθ / (у)вэл(т)с]; природные ~а natural resources; духовные ~а spiritual wealth 2. (*роскошь*) richness ['rɪtʃnɪs / ричнис]

богаты́й rich [rɪtʃ / рич], **wealthy** ['welθɪ / (у)вэл(т)си]

богач rich man ['rɪtʃ 'mæn / рич мэн] (*pl* rich men); *собр. мн. ч.* the rich, the wealthy [ðə 'welθɪ / (т)зэ (у)вэл(т)си]

Богоматерь Mother of God [ˌмәдэг әв 'gɒd / ма(т)ээр әв гад]

Богородица the Virgin Mary [ðə 'vɜ:dʒɪn 'meərɪ / (т)зэ вѣджин мѣэри]

богословие theology [θɪ'blɒdʒɪ / (т)сиа-лѣджи]

богослужение religious service [rɪ'lɪdʒəs 'sɜ:vɪs / рилидʒэс сѣвис]

бодрость cheerfulness [tʃɪəfʊlnɪs / чйэфул-нис]

бодрствовать be awake [bi: ə'weɪk / бй э(у)-вѣик]; (*ночью*) sit up ['sit 'ʌp / сйт ап]

бодрый cheerful [tʃɪəfʊl / чйэфул]; в ~ом настроении in good spirits

боевой fighting ['faɪtɪŋ / фáитин(г)]; (*воинствующий*) militant ['mɪlɪtənt / милитэнт]

боец 1. (*воин*) fighter ['faɪtə / фáйтэ] 2. (*солдат*) soldier ['sɒldɪə / сѳулдʒэ]

божественный divine [dɪ'vaɪn / дивáин]

бой 1. (*битва*) battle ['bætl / бѣтл], fight [faɪt / фаит], action ['ækʃən / э́кшэн]; (*небольшой*) combat ['kɒmbət / кáмбэт] 2. (*борьба, состязание*) fight [faɪt / фаит] (*тж. fighting*)

бойкий 1. (*решительный и находчивый*) smart [smɑ:t / смáт], shrewd [ʃru:d / шрѳд] 2. (*живой, быстрый*) brisk [brɪsk / бриск], lively ['laɪvl / ла́йвли]

бойкот boycott [boɪ'kɒt / боикáт]; объявлять кому-л. ~ declare a boycott against

бойня 1. slaughterhouse ['slɒtəhaʊs / слáтэ-хаус] 2. (*массовое убийство людей*) slaughter [ˈslɒ:tə / слѳтэ] 3. *перен.* massacre ['mæsəke / мѣсэкэ]

бок side [saɪd / саид]; ♦ *под ~ом right nearby*; ~ о ~ side by side; с ~у на ~ from side to side

бокал wineglass ['waɪnglɑ:s / (у)ва́инглáс] (*тж. glass*); (*кубок*) goblet ['gɒblɪt / гáблит]; поднимать бокал (за) raise one's glass (to)

боком sideways ['saɪdweɪz / са́ид(у)ве́из]

бокс boxing ['bɒksɪŋ / бáксин(г)]

боксёр boxer ['bɒksə / бáксэ]

болгарин, болгарский Bulgarian [bʌl'geə-riən / балгѣэриэн]

более more [mɔ: / мѳ]; ~ интересный more interesting; ~ или менее more or less; ~ того what's more; всё ~ и ~ more and more; тем ~ the more so

болезненный 1. (*причиняющий боль*) painful ['peɪnfʊl / пѣинфул] 2. (*слабый, нездоровый*) delicate ['delɪkɪt / дѣликит]; sickly ['sɪklɪ / сйкли], unhealthy [ʌn'helθɪ / анхэл(т)си]; ~ ребёнок delicate child

болезнь illness ['ɪlnɪs / йлнис]; (*в названии заболевания*) disease [dɪ'zi:z / дийз]; ~ сердца heart disease; морская ~ seasickness

болеющий fan [fæn / фэн]

болеть I 1. (*чем-л.*) be ill [bi: 'ɪl / бй йл]; (*быть больным постоянно*) be in poor health 2. *спорт.* (*о больщице*) support [sə'pɔ:t / сѣпѳт]; быть больщиком be a fan (of)

болеть II (*испытывать боль в какой-л. части тела*) ache [eɪk / э́ик], hurt [hɜ:t / хѣт]; У меня ~ит голова. I have a headache

болеутоляющий мед. sedative ['sedətɪv / сѣдэтив]; analgesic [ænæl'dʒesɪk / энэлдʒэ-сик]; ~ее средство sedative drug

боливец, боливийский Bolivian [bə'lɪviən / бѣливиэн]

болото swamp [swɒmp / с(у)вамп], marsh [ma:ʃ / мáш], bog [bɒg / бар]; торфяное ~ peat-bog [pi:t'bɒg / пйт-бар]

болтать I 1. (*взбалтывать*) stir [stɜ: / стѣ] (*тж. chat*) 2. *трансп.* (*о самолёте*) rock [rɒk / рак] 3. (*качать*) dangle ['dæŋgl / дэ́нгл]; ~ ногами dangle one's legs

болтать II (*говорить*) chatter ['tʃætə / чѣтэ] (*тж. chat*); ~ глупости talk nonsense

болтливый talkative ['tɔ:kətɪv / тѳкэтив]; (*о разглашении тайны и т. н.*) indiscreet [ˌɪndɪs'kri:t / индискрѣйт]

боль pain [peɪn / пэ́ин]; острая ~ sharp pain; ache [eɪk / э́ик]; тупая ~ dull ache; зубная ~ tooth-ache ['tu:θeɪk / тѳ(г)с-э́ик]

больница hospital ['hɒspɪtl / хáспитл]

больничный hospital ['hɒspɪtl / хáспитл]; ~ лист medical certificate

больно 1. *нареч.* (*удариться, упасть*) badly ['bædli / бѣдли], painfully ['peɪnfʊli / пѣинфули]; ~ ушибиться hurt oneself badly 2. *в безл. предл.* Больно? Does it hurt?; Больно. It hurts [ɪt 'hɜ:ts / ит хѣтс]; (*болезненно*) It is painful [ɪt ɪz 'peɪnfʊl / ит из пѣинфул]; Мне ~. I am in pain

больной I 1. *прил.* ill [ɪl / ил], sick [sɪk / сик]; bad [bæd / бѣд], (*о частях тела*) sore [sɔ: / сѳ]; ~ ребёнок sick child; Я болен. I am ill; ♦ ~ *вопрос* sore point 2. *сущ.* patient ['peɪʃənt / пѣишэ́нт] (*тж. sick person*)

больше 1. *прил. (сравн. ст. от большой)* bigger ['bɪgə / б́игэ], **larger** ['lɑ:dʒə / л́аджэ] **2.** *нареч. (сравн. ст. от много)* more [mɔ: / мō]; не ~ чем no more than

больш|ий greater ['greɪtə / грэ́итэ] (*тж. larger* ['lɑ:dʒə / л́аджэ]); ~ая часть the greater part

большинство majority [mæ'dʒɔrɪti / мэджа́-рити]; абсолютное ~ absolute majority

больш|ой big [bɪg / биг], **large** [lɑ:dʒ / л́адж]; ~ мальчик big boy; ~ое здание large building; (*значительный*) **great** [greɪt / грэ́-ит]; ~ое мужество great courage; ♦ ~ая (*или прописная*) **буква** capital letter ['kæpɪtl 'letə / кэ́питл лэ́тэ]; палец на руке **thumb** [θʌm / (т)сам]; ~ палец на ноге **big toe** ['bɪg 'təʊ / б́иг тэ́у]

бомба bomb [bɒm / бам]; атомная ~ atom / atomic bomb

бомбардировка bombardment [bɒm'bɑ:d-mənt / бамбáдмэнт] (*тж. bombing*)

бомбардировщик bomber ['bɒmə / бáмэ]

бомбить bomb [bɒm / бам]

бомбоубежище bomb shelter ['bɒm 'ʃeltə / бáм шэ́лтэ]

борец 1. (*за что-л.*) champion ['tʃæmpjən / чэ́мпйэн] **2. спорт.** wrestler ['reslə / рэ́слэ]

бормотать mutter ['mʌtə / мáтэ] (*тж. mumble* ['mʌmbl / мáмбл])

бород|а beard [biəd / биэд]; отпустить ~у grow beard

бородавка wart [wɔ:t / (у)вóт]

борозда furrow ['fɜ:əʊ / фё́рэу]

бороться 1. fight [faɪt / фа́йт], **struggle** ['strʌgl / стрáгл]; ~ за свободу fight / struggle for freedom **2. спорт.** wrestle ['resl / рэ́сл]

борт board [bɔ:d / бōд]; на ~у on board; за ~ом overboard ['əʊvəbɔ:d / э́увэбōд]

борщ borsch [bɒʃ(t) / баш *или* бач]

борьба 1. (*деятельность*) fight [faɪt / фа́йт], **struggle** ['strʌgl / стрáгл]; ~ с кем-л. fight / struggle against smb.; ~ с преступностью / за свободу fight against crime / for freedom **2. спорт.** wrestling ['reslɪŋ / рэ́слин(г)]

босиком barefoot ['beəfʊt / бэ́эфут]; ходить ~ go barefoot

босоногий sandals ['sændlz / сэ́ндлз] (*тж. heel-strap / open toe sandals*)

ботаник botanist ['bɒtənɪst / бáтэнист]

ботаника botany ['bɒtəni / бáтэни]

ботанический: ~ сад *pl* botanical gardens [bɒ'tænɪkəl 'gɑ:dnz / бэ́тэникэ́л гáднз]

ботинок boot [bu:t / бýт]

бочк|а barrel ['bærəl / бэ́рэл], **cask** [kɑ:sk / кáск]; ♦ *бездонная* ~ *soaker*; *Деньги на ~у. Cash down!*

бочонок keg [keg / кэг], **small barrel** [s,mɔ:l 'bærəl / смōл бэ́рэл] (*тж. small cask*)

боязн|ь fear [fiə / фиэ], **dread** [dred / дрэд]; испытывать ~ чего-л. / перед чем-л. have a dread of smth.

бояться (*чего-л. — of sth*) be afraid [bi: ə'freɪd / бй э́фрэ́йд], **fear** [fiə / фиэ]; Боюсь, (что) да / (что) нет. I'm afraid so / not

бразилец, бразильский Brazilian [brə'zɪljən / брэ́зйлийэн]

брак I (*супружество*) marriage ['mæriɪdʒ / мэри́дж]; свидетельство о ~е certificate of marriage

брак II 1. (*недоброкачественные / бракованные изделия*) defective goods [dɪ'fektɪv 'gʊdz / дифэ́ктив гúдз]; (*испорченная продукция*) waste [weɪst / (у)вэ́ист] **2.** (*изъян*) defect [dɪ'fekt / дифэ́кт], **flaw** [flɔ: / флō]

бракованный rejected [rɪ'dʒektɪd / риджэ́ктид], **defective** [dɪ'fektɪv / дифэ́ктив]

браковать reject [rɪ'dʒekt / риджэ́кт]

браконьер poacher ['pəʊtʃə / пэ́учэ]

бранить scold [skəʊld / скэ́улд]

браслет bracelet ['breɪslɪt / брэ́слит]

брат brother ['brʌðə / брá(т)э́э]; двоюродный ~ cousin ['kʌzn / кáзн] (*тж. first cousin*)

братск|ий brotherly ['brʌðəli / брá(т)э́эли]; ~ая любовь brotherly love; (*дружественный*) fraternal [frə'tɜ:nl / фрэтэ́нл]; ~ая дружба fraternal friendship; ♦ ~ая могила common grave

братство brotherhood ['brʌðəhʊd / брá(т)-зэхуд] (*тж. fraternity* [frə'tɜ:ni:ti / фрэтэ́-нити])

брать 1. (*в разн. знач.*) take [teɪk / тэ́ик]; ~ билеты take tickets (*тж. book tickets*); ~ кого-л. за руку take smb.'s hand **2.** (*взаймы, на время*) borrow ['bɒrəʊ / бáрэу]

браться 1. (*приниматься за что-л.*) undertake [ˌʌndə'teɪk / андэ́тэ́ик] **2.** (*начинать делать*) begin [bɪ'gɪn / биѓйн], **start** [stɑ:t / стáт]; **get down** ['get ,daʊn / гэ́т даун]; ~ за дело get down to business **3.** (*руками*) take hold of [teɪk 'həʊld əv / тэ́ик хэ́улд э́в] (*за — to*) (*тж. touch* [tʌtʃ / тач]; (*хвататься*) seize [si:z / сй́з]); ♦ ~ за ум come to one's sense

бревно 1. log [lɒg / лаг], **beam** [bi:m / бй́м] **2. спорт.** balance beam ['bæləns ,bi:m / бэ́лэ́нс бй́м] **3. перен.** dullard ['dʌləd / дáлэд], numskull ['nʌmskəl / нáмскáл]

бред delirium [dɪ'lɪriəm / дили́риэм]; ~ сумасшедшего ravings of a madman; *перен. nonsense* ['nɒnsəns / нáнсэ́нс]

бредить be delirious [bi: dɪ'lɪriəs бй́ дили́э-риэ́с], **rave** [reɪv / рэ́ив]; *перен. (увлекаться)* be mad (on); ~ кем-л. / чем-л. be mad about smb. / about smth.